

26/7/28

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
51-14-6-27

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marailleurs de la province de Québec.

Administration et Rédaction:
37 de la Couronne
Québec.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marailleurs:	.75

VOLUME XVI, No 30

QUÉBEC

LE 26 JUILLET 1928

PHOSPHATE THOMAS

Nos achats de Phosphate Thomas sont terminés et nous sommes prêts à accepter les commandes. Nous recommandons aux intéressés d'acheter de bonne heure afin de s'assurer de la quantité qu'ils désirent. La livraison pourra se faire durant les mois de septembre, octobre ou novembre.

D'une manière générale, il y a une différence dans le résultat des analyses européennes et canadiennes, ces dernières donnent un plus faible pourcentage d'acide phosphorique assimilable. Afin d'être absolument certains de livrer du 16%, nous avons cru bon d'acheter en Europe sur une garantie de 17% d'assimilable; Naturellement, il nous a fallu payer plus cher pour avoir ce haut titrage, mais nous voulons être en mesure de garantir à notre clientèle que les analyses qui se feront au Canada établiront un minimum de 16%.

Cette marchandise sera en sacs neufs très forts, contenant 200 livres de phosphate, et nous garantissons que tous les sacs qui seront livrés aux acheteurs seront en parfaite condition.

DEMANDEZ LES PRIX SANS RETARD, en indiquant la date approximative de livraison désirée.

FICELLE D'ENGERBAGE

Il nous fait plaisir de vous annoncer une importante réduction dans les prix de la ficelle d'engrèbage. La COOPÉRATIVE est en mesure, cette année, de vous vendre la PURE MANILLE, 650 pieds à la livre (grosses boules), à raison de 13 1/2c LA LIVRE, fret payé sur tout achat d'au moins 300 livres.

Cette ficelle est de toute première qualité et est garantie: pleine et entière satisfaction ou votre argent vous sera remis. Elle est fabriquée au Canada par nos fournisseurs habituels qui sont les plus importants manufacturiers de ficelle de l'Empire Britannique.

Les sacs pèsent 50 livres chacun, emballage compris; les clients doivent commander par sacs complets, car nous ne les divisons pas.

MODE DE PAIEMENT: Chaque achat doit être accompagné du paiement par mandat poste, mandat d'Express ou Chèque négociable au pair.

Les commandes peuvent être adressées aux différentes succursales de la Coopérative ou à Ste-Rosalie Jct.

Coopérative Fédérée de Québec
STE-ROSALIE JCT -- (BAGOT)

26

26

26



Contusions

Ayez recours au Minard—remède incomparable qui soulage la douleur, diminue l'inflammation, guérit rapidement.



AVIS IMPORTANT

Aux producteurs de crème

Nous avons besoin d'une quantité illimitée de

CREME

ÉCRIVEZ-NOUS IMMÉDIATEMENT

Nous avons une proposition très intéressante à vous communiquer.

HATEZ-VOUS!

BROOKSIDE DAIRY, Ltd

Chemin St-Louis, - Québec

Nous sommes affiliés à la maison J. B. Renaud & Co Inc., et nous payons deux fois par mois.



Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 31 juillet 1928, des soumissions pour la reconstruction du mur de revêtement à Saint-Grégoire-de-Montmorency, comté de Québec, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionnaire, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour la reconstruction du mur de revêtement, Saint-Grégoire-de-Montmorency, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics à Ottawa, aux bureaux de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, P. Q., aussi de l'Association des Constructeurs de Québec, 267 rue Saint-Paul, Québec, P. Q., et au bureau de poste de Montmorency Village, P. Q. On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (bleu imprimé) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 9 juillet 1928.

9625

PANIER AUX LETTRES

Un abonné de St-Octave, qui ne nous donne par son nom, nous demande comment on peut extraire le parfum des roses de jardin.

Rép.—Par la distillation, au moyen d'appareils à écoulement.

Rép. à J. C., St-Nicolas.—Nous ne connaissons point de fabricants d'aéroplanes au pays et nous avouons ignorer complètement comment "aspire sa gasoline" l'engin dont il nous envoie le modèle.

Rép. à L. G., Chabon, Grand'Mère.—A la Québec Scrap Metal, rue St-Roch, Québec, on achète le vieux fer, cuivre et plomb.

Rép. à E. S., Les Escureils.—Cette perte de poil dont souffre votre jeune veau est attribuable apparemment au fait que cet animal ne reçoit pas une alimentation suffisamment riche en éléments minéraux. La chose est fréquente chez les jeunes animaux dont la mère n'a pas été nourrie abondamment au cours de sa gestation, et particulièrement dans les cas où on ne peut fournir de foin de trèfle ou de luzerne dans la ration.

Pour suppléer à ce défaut on recommande le sel ordinaire arrosé d'une solution d'iodure de potassium. Arrosez 100 livres de sel avec 2 onces d'iodure de potassium dilués dans deux tasses d'eau; laissez reposer une journée et servir dans les aliments à raison d'une pincée par jour.

Il se vend sur le marché du sel spécialement préparé en briques que l'on peut tenir continuellement à la disposition des animaux. Prenez l'habitude de servir du sel à tous vos animaux et vous éviterez bon nombre de ces maladies dont la cause ne vous est pas toujours connue.

I. V., St-Nazaire.—Que vaut le lait écéré, comparativement à d'autres substances alimentaires, pour l'alimentation des poules pondeuses?

Rép.—Le lait écéré contient de l'albumine animale très digestible et de grande valeur. Ainsi la valeur de l'unité alimentaire peut être comparée à celle contenue dans la meilleure farine de viande ou de poisson. Toutefois, le lait n'est pas si facile à administrer que la farine de viande, laquelle se trouve en justes proportions dans les aliments farineux pour poules soigneusement préparés. Le lait doit être servi sous forme de pâte friable, et, pour éviter la fermentation, on ne peut préparer le mélange trop longtemps d'avance.

Rép. à C. L.—Il vaut mieux signer ainsi: Jean Coutemanche (fils de François). Cela nous permet de contrôler l'abonnement et évite les erreurs dans l'expédition des cadeaux.

Un abonné, Ste-Rose du Dégel.—Pourriez-vous me donner un procédé pour détruire le mouron qui pousse dans mon jardin depuis cinq ans? De nombreux sarclages ont été faits depuis mais inutilement.

Rép.—Le mouron des jardins est une mauvaise herbe qui affectionne particulièrement les terrains gras et humides. Pour le faire disparaître, il faut égoutter le sol soigneusement et surtout éviter les applications de fumier trop copieuses.

Il y a bien des jardins qui sont trop gras et dans lesquels on devrait cesser de mettre du fumier pendant deux ou trois ans. Ces derniers sont généralement très riches en mouron.

Mme J.-G., Ste-Aurèle.—Mon garçon a douze ans. Je voudrais le placer dans une école d'agriculture près de Québec et de Beauport. On me dit que la pension ne coûte que \$5 par mois. Pouvez-vous me donner quelques renseignements à ce sujet?

Rép.—Aucune Ecole d'Agriculture ne prend des enfants de 12 ans; la limite d'âge est ordinairement 14. L'école dont vous voulez parler est probablement celle de Ste-Anne de la Pocatière. Pour plus de renseignements, demandez le programme prospectus de l'institution, en vous adressant au Directeur de l'École.

Les Rocheuses, Paradis des touristes

Les Rocheuses Canadiennes ont toute la grandeur et tout le charme des Alpes tandis que la Côte du Pacifique possède tout le pittoresque des côtes de Norvège.

Du Parc National Jasper, en se dirigeant vers l'ouest, on traverse une région d'une beauté unique. Elle s'étend sur des milliers de milles et renferme tout ce que la Nature a de grand et de merveilleux. Des monts géants dont la cime perce les nuages; d'immenses glaciers aux neiges éternelles; des forêts impénétrables collées aux flancs des montagnes; des rochers énormes; des sentiers fleuris et embaumés; des vallées verdoyantes—des gorges profondes—des ravins géants; des rivières impétueuses.

Le voyage du Grand Triangle qui va de Jasper à Prince Rupert, de là par bateau jusqu'à Vancouver et revient par chemin de fer à Jasper, fournit l'occasion par excellence de voir dans tout leur éclat toutes ces richesses de la Nature. On peut s'arrêter à Jasper à l'aller ou au retour et y jouir de la splendide hospitalité du Jasper Park Lodge où l'on trouvera tous les amusements entre autres le golf et les promenades en auto. On peut aussi remonter la Côte du Pacifique en bateau jusqu'en Alaska, le pays du mystère et des vieilles traditions indiennes symbolisées par les fameux totems. On trouvera aussi à Vancouver tous les agréments de la vie moderne dans un superbe décor de rose et une atmosphère ensoleillée.

Détails complets quant aux meilleurs endroits de vacances dans l'ouest Canadien, ainsi qu'au superbe service de trains du Canadien National, auprès de tout agent du Canadien National ou aux Bureaux des Billets 10, rue St-Anne et 231 rue St-Joseph, Québec, tél. 2-8200.

Nos Services aux Cultivateurs

Encaissement des chèques de beurrierie :

Encaissement de coupons, débetures, billets, traites et tous autres effets négociables :

Prêts sur billets.

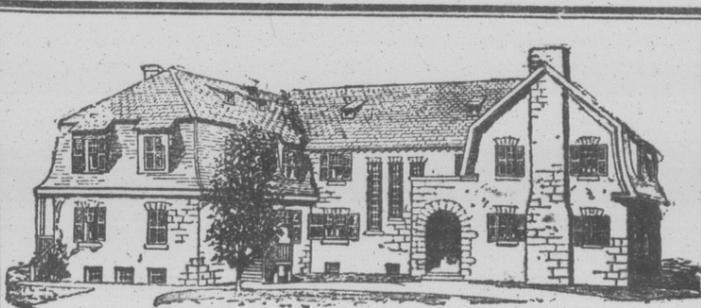
Escompte de bon papier de commerce :

Affaires traitées par correspondance.

La Banque considère comme strictement confidentielles toutes les transactions de ses clients.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social : - Montréal



"Asbestoslate"

(BARDEAUX RIGIDES D'AMIANTE)

C'est avec satisfaction que vous enfoncez le dernier clou de votre toiture: le travail est achevé.

Et quand cette toiture est d'"ASBESTOSLATE", définitive et permanente, cette satisfaction est réelle et profonde.

L'"ASBESTOSLATE", manufacturé au Canada depuis 20 ans, est fait d'amianté sélectionné avec soin et de ciment Portland; il ne peut ni brûler, ni pourrir, ni se contourner, ni craquer.

L'"ASBESTOSLATE" dure toujours et défie les intempéries aussi bien que le feu; il durcit, s'améliore et devient plus fort avec le temps.

L'"ASBESTOSLATE" élimine les dépenses de peinture et de réparation.

Votre toiture d'"ASBESTOSLATE" peut être, à votre choix, d'une seule couleur ou d'un dessin de couleurs variées, les nuances sont en rouge, en noir, en brun, en pourpre, en vert, etc. Vous pouvez faire une toiture neuve ou simplement recouvrir d'"ASBESTOSLATE" votre vieille toiture sans avoir l'ennui et la dépense d'enlever les vieux bardeaux.—Le travail, une fois fini, l'est pour toujours: vous avez une toiture permanente, à l'épreuve du feu et qui ne vous coûtera pas un sou d'entretien.

Demandez nos échantillons, catalogues et suggestions.

Manufacturé par

ASBESTOS MANUFACTURING CO. LIMITED

754 SQUARE VICTORIA MONTREAL, Qué.

Sections de mur en amianté Bois de construction en amianté

Tuiles d'amianté Feuilles ondulées d'amianté

F 7

Canada—Excepté cité de Québec de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la C. Uve Fédérée de Québec e Société des Jardiniers-Mara

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 25 mots, 50 sous plus un sous par mot additionnel de 25 mots; minimum, 50 sous

Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", L'Ami la Couronne, (Édifice Guillet) Case postale 129.—Tél. 2-422

Autrefois, on intense, une espèce Floride, sans doute leurs. On y suppose plus que dans ces

A mesure que climat se modifie: et l'automne plus d'humidité dans le

L'expérience démontre à mesure que la cu

que le lac Saint-Jean que celui de Mon

cette région: les ex

Les habitants: forcés de la mise

nous assurait tout député de cette ré

établi depuis plus frichement; l'hiver développe rapide

Que faut-il po

Il suffit d'être so

Quelques centaines le défricheur. On

veau, veuve dont se rendit en Abi

cinquante mille

Au cultivateur de garder tous se

en Abitibi. Avec trois ou quatre et

dire à la ville.

Dans l'Abitibi: quier l'aisance e

nécessaire; les de la cinquième an

Il y a trois: bec partait pour

sait hier: Bien sans pouvoir jan

tailler un doma

Nous avon: devraient tenter

de l'esclavage de le Lac St-Jean,

Nous rappo: curés de la Vallé

Michaud et Em

Il est une rég: tion et la culture.

de la Matapédia

Nous vous a: nous avons une t

priétaire, et vous. l'égouttement se

est fraîche et les les années pluvie

ment naturel du

Pourquoi eu

Pourquoi fa

Venez voir, de détails afin q

vous bonhe

vateurs

de

en-

res

m-

on-

nent con-

es clients.

CIALE



te"

MIANTE)

enfoncez

le travail

SBESTO-

ite, cette

cturé au

'amiante

Portland;

il se con-

rs et dé-

e le feu;

plus fort

dépenses

E" peut

uleur ou

nuances

pourpre,

le toiture

"ASBES-

ans avoir

les vieux

fini, l'est

ture per-

i ne vous

suggestions.

ING CO.

IA

ans

ulées d'amiante

F 2

ADMINISTRATION ET PUBLIÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00
 Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50
 Pour les Sociétaires de la Coopéra-
 tive Fédérée de Québec et de la
 Société des Jardiniers-Maratchers... 75c

Tarif des annonces 1^{re} la ligne. Annonces
 classées 25 mots, 50 sous par insertion,
 plus un sous par mot additionnel au-dessus
 de 25 mots; minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
 "Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
 la Couronne, (Édifice Guillemette) Québec.
 Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
37, DE LA COURONNE,
QUÉBECORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cetle revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
 ciens et de praticiens agricoles, assistés
 de collaborateurs occasionnels et de corres-
 pondants de diverses institutions agricoles.
 Toute collaboration est soumise au contrôle
 du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
 tion doit être adressée au Directeur du "Bul-
 letin de la Ferme", Case postale 129,
 Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, LE 26 JUILLET 1928

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 30

Des exemples

Autrefois, on représentait l'Abitibi comme un pays de froid intense, une espèce de Sibérie. On en est revenu. Ce n'est pas la Floride, sans doute. Pas plus que Québec et Montréal, d'ailleurs. On y supporte cependant facilement quelques degrés de plus que dans ces deux villes, parce que le froid y est sec et sain.

A mesure que se fait le défrichement, on remarque que le climat se modifie: le printemps y est maintenant plus précoce et l'automne plus lent à venir. Les vents du nord s'imprègnent d'humidité dans les forêts ou la neige subsiste jusqu'à la mi-juin. L'expérience démontre que ces vents perdent de leur fraîcheur à mesure que la culture s'étend. L'Abitibi est à la même latitude que le lac Saint-Jean et Rimouski. Son climat est plus salubre que celui de Montréal, Les légumes viennent à maturité dans cette région: les expositions en font foi.

Les habitants de l'Abitibi n'ont pas la mine abattue des forçats de la misère. Ils sont gais et vivent bien. C'est ce que nous assurant tout récemment M. Hector Authier, le populaire député de cette région, qui en sait quelque chose puisqu'il y est établi depuis plus de vingt ans. L'été, il y a la culture et le défrichement; l'hiver, l'industrie du bois. L'industrie laitière s'y développe rapidement; l'argent y circule facilement.

Que faut-il pour réussir en Abitibi? Un gros capital? Non. Il suffit d'être sobre, d'aimer la terre et de vouloir travailler. Quelques centaines de dollars sont une garantie de succès pour le défricheur. On citera encore longtemps le cas de Madame Croteau, veuve dont les enfants étaient toute la richesse lorsqu'elle se rendit en Abitibi, et qui aujourd'hui vaut, dit-on, plus de cinquante mille dollars.

Au cultivateur, père d'une nombreuse famille, incapable de garder tous ses enfants auprès de lui, nous dirons: allez donc en Abitibi. Avec le prix de votre terre, vous pourrez en acheter trois ou quatre et y établir vos fils au lieu de les envoyer se perdre à la ville.

Dans l'Abitibi, un homme laborieux et débrouillard conquiert l'aisance en cinq ans. Les premières années, on gagne le nécessaire; les deux années suivantes, on peut se donner l'utile; la cinquième année, on peut se permettre l'agréable.

Il y a trois ans, un menuisier du faubourg St-Jean de Québec partait pour l'Abitibi avec sa nombreuse famille. Il nous disait hier: Bien fol est celui qui peine toute sa vie dans les villes sans pouvoir jamais rien amasser, quand il peut si facilement se tailler un domaine dans le sol riche et fertile de l'Abitibi.

Nous avons encore d'autres régions de colonisation qui devraient tenter les fils de cultivateurs et ceux qui sont écœurés de l'esclavage des villes: la Matapédia, la Gaspésie, le Saguenay, le Lac St-Jean, etc.

Nous rappellerons ici l'appel que lançait naguère deux bons curés de la Vallée de la Matapédia, Messieurs les abbés Charles Michaud et Emile Côté:

Il est une région incomparablement avantageuse pour la colonisation et la culture, on l'ignore trop, sachez-le: c'est le bout de la Vallée de la Matapédia où il y a encore plusieurs lots disponibles.

Nous vous assurons que si vous venez voir, vous admettrez que nous avons une terre facile à cultiver et capable d'enrichir son propriétaire, et vous achèterez et resterez ici: pas de roches dans ce terrain, l'égouttement se fait naturellement; quel travail de moins! La terre est fraîche et les années de sécheresse sont nos années d'abondance, les années pluvieuses ne nous sont presque pas nuisibles vu l'égouttement naturel du sol et la grande élévation de notre région.

Pourquoi cultiver dans les roches?
 Pourquoi faire des fossés, des rigoles, etc.?

Venez voir, au moins écrivez-nous et nous vous donnerons plus de détails afin que vous trouviez la terre qui fera votre richesse et votre bonheur.

Voyages Instructifs

Répondant en foule à l'invitation du dévoué agronome de Beauharnois, monsieur Sauveur Gosselin, environ 250 personnes—soit le quart des propriétaires des fermes du comté—firent le voyage projeté et visitèrent les fermes des Sulpiciens, des Trappistes et Raymondale. La bonne entente qui existe entre toutes les classes dans notre territoire se manifesta une fois de plus; en effet, plusieurs messieurs du clergé, de la finance et de l'industrie s'étaient joints à nous et la meilleure camaraderie régnait en maître.

Les difficultés du voyage ne purent un instant enlever la bonne humeur des excursionnistes. Le traversier Valleyfield-Coteau du Lac dut faire quatre voyages pour rendre sur l'autre rive les quelques cinquantes autos du défilé. Les petits traversiers Como-Oka, malgré leur zèle, durent aussi retarder la marche de deux heures. On s'amusa à ferme quand même, et durant l'attente les vieilles chansons d'autrefois furent faire oublier l'heure.

Oka! Chacun s'installe dans les Pins et les paniers sont à l'honneur. Le trajet avait ouvert l'appétit et chacun avait une pensée de reconnaissance pour celles qui, restées à la maison, avaient fabriqué ce bon goûter. La belle forêt de pins—plantée par les soins des Messieurs de St-Sulpice—fut l'objet de commentaires élogieux, et on se rendit en hâte visiter leur ferme. Monsieur René Trépanier, B.S.A., le fils du dévoué régisseur, fut

d'une amabilité et d'une obligeance dont nous lui savons gré. Il répondit avec sa bienveillance connue à toutes les questions qui lui furent posées. Malgré le désir d'en voir davantage, nos gens durent faire leurs adieux et se mettre en route pour la Trappe.

Qui n'a pas visité la Trappe ne peut se faire une idée de cette émotion qui nous prend malgré nous lorsque pour la première fois on y descend. Le monastère aux lignes sévères, les moines silencieux qui la fourche d'une main et le chapelet de l'autre se dirigeaient à la file indienne vers les champs, cette cloche qui semblait venir d'un autre monde pour briser ce silence éternel, tout disposait nos gens à admirer sans réserve ce lieu de jeûne et de prière. Les chefs de département eurent beaucoup à faire pour répondre à toutes les questions. L'intérêt était à son apogée, tous voulaient savoir le pourquoi et le comment de chaque chose. Tous les départements furent visités, tous furent admirés.

On se rendit de là à l'école d'agriculture. Le seul commentaire, le plus éloquent que je puisse faire à l'endroit de cette institution, c'est de rapporter une phrase entendue dans un groupe de cultivateurs: "Ceux qui disent que les agronomes sont des blancs-becs qui n'ont jamais rien vu à part que dans des livres y ont pas dû venir visiter ça, ces gens-là."

(Suite à la page 583)

Journée Sociale Agricole, à St-Michel,

COMTE DE L'ISLET

Lundi le 30 juillet 1928

Sous les auspices de la Société d'Agriculture du comté et sous le bienveillant patronage de M. l'abbé Pierre Crépeault, curé de St-Marcel.

PROGRAMME

- | | |
|--|---|
| 8 1/2 hrs a.m.—Messe; sermon de circonstance par Monseigneur W. Lebon, P.D., supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière. | 3 hrs p.m.—Conférence par M. le chanoine Frs Blanchet, directeur de "l'Action Catholique". |
| 9 1/4 hrs a.m.—Discours de bienvenue, par M. le curé Crépeault. Allocution par M. Boniface Bélanger, président de la Société d'Agriculture. | 3 1/2 hrs p.m.—Conférence par M. l'évêque Poulin, du Ministère Fédéral de l'Agriculture. "L'élevage intensif du mouton à St-Marcel". |
| 10 hrs a.m.—Conférence par M. l'abbé Bois, inspecteur des écoles ménagères, "La situation agricole à St-Marcel, ce qu'il faut faire pour l'améliorer". | 4 hrs p.m.—Conférences par MM. Paul Carignan, agronome du comté de Montmagny et J. Bruno Potvin, agronome du comté de L'Islet, "La culture des légumineuses et l'industrie laitière". |
| 11 hrs a.m.—Conférence de M. l'abbé Jean Lallemand, professeur à l'École d'Agriculture de Ste-Anne, "La fermière et le problème agricole". | 5 hrs p.m.—Salut solennel du Saint-Sacrement. |
| 12 hrs a.m.—Temps libre pour le diner. | 8 hrs p.m.—Séance de vues animées agricoles "au grand air", par un officier du Ministère de l'Agriculture. |
| 2 hrs p.m.—Discours par MM. Fernand Fafard, M.P., et Elisée Thériault, M.P.P. | Au cas de mauvais temps le 30 juillet, la "Journée sociale" sera remise à une date indéfinie. |

26

26

26

RECETTES UTILES		1928 JUILLET		SOLEIL		LUNE	
		lev.	cou.	lev.	cou.	lev.	cou.
Potage lyonnais.—Eplucher et faire blanchir cinq minutes une trentaine de petits oignons, les égoutter, les sauter à la casserole avec du beurre et du sucre, les mouiller de bouillon ou de cuisson de légumes, saler, poivrer et verser sur des croûtons frits ou grillés.		V 27	S. Ladislao, roi de Hongrie, confes.	4 31	7 29	3 44	0 09
Racahout des Arabes, excellent aliment pour les enfants et les convalescents.—Prenez fécule de pommes de terre 250 grammes, farine de riz 300 grammes, cacao torréfié en poudre 130 grammes, arrowroot en poudre 200 grammes, sucre en poudre 3 hectogrammes, vanille 5 grammes. Broyez exactement le sucre et la vanille et ajoutez successivement les autres poudres. Le Racahout des Arabes, préparé à la manière du chocolat, est un excellent aliment pour les enfants, pour les convalescents et en général pour les personnes faibles. La dose est d'une cuillerée à soupe par tasse de lait. (à suivre)		S 28	SS. Nazaire et Celse, martyrs	4 32	7 28	4 46	0 41
		D 29	IX Pentecôte, Sol. de Ste ANNE	4 33	7 27	5 49	1 19
		L 30	SS. Abdon et Sennen, martyrs	4 34	7 26	6 35	2 06
		M 31	S. Ignace de Loyola, confesseur	4 35	7 25	7 20	3 04
		AOUT					
		M 1	S. Pierre aux Liens.	4 36	7 23	7 58	4 09
		J 2	S. Alphonse-M. de Lig., év., doct.	4 38	7 22	8 29	5 19

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Un chat qui sort du sac

La maison A. A. Ayer & Cie, de Montréal, est du nombre de celles qui promettent aux fabricants de beurre et de fromage de leur payer leurs produits plus cher que ce que peut leur offrir la Coopérative Fédérée de Québec.

Certaines pratiques auxquelles cette maison a eu recours sont d'un intérêt particulièrement piquant en ce qui concerne la manière qu'elle adoptait pour procéder à l'établissement de ses prix.

Depuis plusieurs années déjà, les officiers de la Coopérative Fédérée se rendaient compte que leurs prix de remise étaient connus trop rapidement par certaines maisons qui s'en servaient ensuite pour fixer les leurs. Elle avait beau retarder la publication de ses prix, rien n'y faisait, on était renseigné et, sans un hasard fortuit, il est tout probable qu'on en serait encore à se demander comment il se faisait que ces renseignements étaient si vite connus.

Une petite enquête révéla la stupéfiante découverte que voici: Un employé infidèle de la Coopérative Fédérée communiquait chaque semaine à un ami, qui était à l'emploi de la maison A. A. Ayer & Cie, de Montréal, les prix de remise pour le beurre et le fromage, aussitôt qu'ils avaient été fixés par la Coopérative.

La maison A. A. Ayer & Cie pouvait alors faire ses retours à ses expéditeurs pratiquement en même temps que la Coopérative, ce qui faisait dire, dans certains milieux, que cette maison ne pouvait pas baser ses prix sur ceux de la Coopérative, puisqu'elle payait ses gens avant même que les prix de la Coopérative ne fussent connus.

Maintenant que le chat est sorti du sac, il est facile de comprendre bien des choses qui étaient inexplicables. On se demandait si la prétention de la Coopérative était bien vraie lorsqu'elle affirmait que le commerce ne paierait jamais les prix qu'il paie si ce n'était de sa présence et de son influence. On en doutait, dans certains cas, justement parce que les faits semblaient démontrer que le commerce payait les mêmes prix que la Coopérative et avant qu'ils n'aient été publiés.

Cette petite découverte jette un jour particulièrement révélateur sur les conditions que l'on s'efforce de créer autour de la Coopérative. On peut aussi se rendre compte des difficultés auxquelles elle doit faire face et de quelle source elles viennent. Va sans dire que la Coopérative a congédié cet employé qui comprenait si mal son devoir.

Nous laissons à nos lecteurs le soin de faire les commentaires qu'ils jugeront convenables; nous nous contentons de leur exposer un fait qui a peut-être contribué, plus qu'on ne le croit, à retarder l'avancement de la coopération dans notre province et qui a certainement limité l'influence que la Coopérative Fédérée aurait pu exercer à l'avantage de la classe au service de laquelle elle se dépense depuis de longues années.

Appréciations

Nous prenons plaisir à porter à la connaissance de nos lecteurs un passage d'une lettre que l'on adressait dernièrement à la Coopérative Fédérée de Québec. Elle vient d'un expéditeur de volailles qui, ayant voulu se rendre compte des différences existant entre les prix payés par la Coopérative et ceux payés par certaines maisons de Montréal, faisait ses expéditions en double: il envoyait une partie de ses produits à la Coopérative et l'autre à une maison que nous ne nommerons pas.

Cette lettre ou plutôt cet extrait très court se passe de commentaires:

Coopérative Fédérée de Québec,
Montréal.

Messieurs,

J'ai reçu le retour des volailles; j'en suis très satisfait. J'en ai envoyé une caisse ailleurs à Montréal, en même temps qu'à la Coopérative et si j'avais envoyé à la Coopérative j'aurais retiré quatre piastres (\$4.00) de plus.

E..... L.....

Le cultivateur n'est pas habituellement prodigue de compliments et de félicitations... en affaires. Il est plutôt rare qu'on l'entende dire à ceux à qui il vend ses produits, qu'il est satisfait des prix obtenus; une personne ou une organisation lui ferait-elle économiser une somme substantielle sur un achat important, qu'il ne serait pas loin de prétendre qu'elle aurait pu faire encore mieux.

Mais s'il est très réservé sous le rapport des compliments, il n'en est pas de même pour les plaintes. Ça ne lui prend généralement pas de temps pour faire savoir à qui de droit qu'il n'est pas satisfait de

telle ou telle transaction, qu'il en est mécontent ou désappointé, et il n'y va pas toujours en douceur.

Il semble parfois que l'on craigne, en disant un bon mot, de s'exposer à voir diminuer les efforts de ceux qui travaillent pour lui. On oublie qu'il n'y a peut-être pas de meilleur stimulant qu'un bon mot d'encouragement ou d'appréciation qui montre que l'on se rend compte des efforts faits et que l'on apprécie à sa valeur le travail accompli.

On oublie aussi qu'il n'y a pas de meilleure propagande en faveur d'une organisation que celle qui consiste à faire connaître les avantages qu'on en retire.

La Coopérative Fédérée de Québec, qui a fait quelque chose pour les cultivateurs de notre province, n'a jamais été gâtée sous le rapport des compliments. Il semblerait même que dans certains milieux on écoute avec beaucoup plus de bienveillance les critiques qu'on en fait que le bien qu'on en peut dire. Et pourtant on n'ignore pas que le sens de justice n'est pas toujours ce qui prime parmi ceux qui s'attaquent à cette organisation, dont les états de service ne sont plus à démontrer.

Lorsque l'on critique la Coopérative, rappelons-nous un peu ce qu'elle a fait et fait encore pour la classe agricole. Ne fermons pas les yeux sur le rôle qu'elle joue dans le commerce des produits agricoles; sachons nous renseigner sur son compte et ne limitons pas nos recherches aux critiques que des gens intéressés se plaisent à répandre par tous les moyens.

Tout cultivateur de la province de Québec devrait se faire un point d'honneur de connaître la plus grande organisation de coopération de sa province, au moins autant que les cultivateurs des autres provinces de notre pays. Sait-on chez nous que les agriculteurs étrangers viennent chez nous puiser des renseignements sur les méthodes de coopération que nous pratiquons pour ensuite les appliquer, les copier même, sans leur faire subir de modifications importantes. Et cependant il se trouve encore des gens qui se refusent à reconnaître la valeur de cette organisation.

Réalisations Essentielles

Un bon apôtre de la coopération nous envoie l'article suivant dans lequel il expose un point de vue intéressant qui n'est pas toujours pris en considération par ceux qui prêchent l'organisation professionnelle des cultivateurs, pour les cultivateurs, par les cultivateurs, et par eux seuls.

On est souvent porté à oublier que le cultivateur n'a peut-être pas toujours la préparation voulue pour s'occuper de la gestion d'une vaste entreprise où les questions de finance, de commerce, d'administration, etc., etc., jouent un rôle prépondérant.

Le cultivateur, bien que parfaitement initié à tous les secrets de la culture et de l'administration d'une ferme, peut très bien ne faire que piètre figure dans la régie d'une organisation qui, quoique fondée par lui et administrée dans son intérêt à lui, doit transiger sur des bases commerciales et financières auxquelles il n'entendra rien de rien.

L'auteur de l'article que nous reproduisons, pose justement ce point de vue avec grand à-propos.

Ce qu'il y a d'essentiel dans l'organisation coopérative, c'est que le cultivateur qui du reste n'y est pas préparé, n'ait pas à y remplir des fonctions d'administration réelle de comptabilité, de finance, d'opérations commerciales, sociales ou autres... Il doit pouvoir juger ce qui se fait, apprécier, soutenir et éventuellement critiquer; mais il doit être aidé en cela par des compétences indiscutables qui lui sont totalement dévouées.

Ces compétences doivent être spécialisées dans toutes les matières concernant la coopération agricole; dans les questions financières; dans les questions commerciales; dans les questions d'administration, dans les questions juridiques, etc., etc.

Pour se les procurer ces compétences, il ne faut pas la petite coopération; il faut la grande coopération; il faut la concentration des coopératives; il faut l'unification de toutes les fonctions coopératives en une vaste centralisation, qui garantit la sécurité de chacune des coopératives-liées, met à la tête le personnel voulu, et donne ainsi à chacun des conseils d'administration et à chacun des actionnaires le maximum de sécurité.

C'est ce qui a été fait et réalisé dans la Coopérative Fédérée de Québec, au prix des plus grands sacrifices, au milieu des plus grandes difficultés.

Alors, pourquoi donc, avec toutes les garanties qu'offrent les compétences réunies pour la diriger, la Coopérative Fédérée de Québec, n'a-t-elle pas encore réussi à réunir les suffrages de tous les cultivateurs de la province de Québec?

C'est qu'il y aura toujours des cultivateurs qui préféreront marcher isolés ou suivre les autres de loin. Ils réalisent, plus ou moins, que la coopération, c'est une bonne chose. Ils n'ont pas d'objection

(Suite à la page 596)

NOTES ET

L'honorable J.-E. Minés et des Pêcheries Province à divers congrès thabaska ont profité de banquet populaire qui leur admiration et de le

Les membres du C terminer leur visite ann Anne de la Pocatière, Ok me suit: M. le Dr Horr sard, président du Co R. E. Skillen, J.-E. Mer

L'honorable M. Ga fité de l'occasion que l Beaumont à Saint-Mic en garde contre les soll pagnes offrant en vent aucune valeur. Ces re victimes. M. Galipeau consulter leur député av ainsi des pertes parfois gens qui autrement aur

Depuis longtemps le crédit agricole sur de ment l'agriculture dan prompte solution.

Actuellement, le P loi prévoit que certaine banque agricole. L'E avances sans intérêt. il pendant dix ans, il inte

La banque consen 60 ans au maximum. warrantage des récoltes

Beaucoup de gens de rien. Pourtant, c'es

30

T

G

GI

Des Prix Spéc

Cultivateurs,

N

Président: S.

NOTES ET COMMENTAIRES

L'honorable J.-E. Perreault, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, est de retour d'Europe, où il a représenté la Province à divers congrès internationaux tenus à Paris. Ses amis d'Arthabaska ont profité de l'occasion pour lui offrir, sous forme d'un banquet populaire qui a lieu aujourd'hui même, un témoignage de leur admiration et de leur reconnaissance.

Les membres du Comité des Ecoles d'Agriculture viennent de terminer leur visite annuelle des grandes institutions agricoles de Ste-Anne de la Pocatière, Oka et MacDonald. Ce comité est composé comme suit: M. le Dr Hormisdas Pilon, M.P.P., M.V.; MM. Oscar Lessard, président du Conseil d'Agriculture, Napoléon Lachapelle, R. E. Skillen, J.-E. Messier et Charles-C. Décarie.

L'honorable M. Galipeault, ministre des Travaux Publics, a profité de l'occasion que lui fournissait l'inauguration du pont reliant Beaumont à Saint-Michel pour mettre de nouveau les cultivateurs en garde contre les solliciteurs et les agents qui parcourent les campagnes offrant en vente des débentures qui souvent ne représentent aucune valeur. Ces requins de la finance font de trop nombreuses victimes. M. Galipeault invite les braves travailleurs de la terre à consulter leur député avant de négocier avec ces agents. Ils éviteront ainsi des pertes parfois considérables et qui mettent dans la gêne des gens qui autrement auraient vécu dans l'aisance.

Depuis longtemps on a étudié en Angleterre le moyen d'asseoir le crédit agricole sur de bonnes bases. La crise que traverse actuellement l'agriculture dans ce pays a d'ailleurs rendu nécessaire une prompt solution.

Actuellement, le Parlement est saisi de la question. Le projet de loi prévoit que certaines des grandes banques créeront une nouvelle banque agricole. L'Etat accorderait à cette nouvelle banque des avances sans intérêt, il souscrirait aux obligations émises par elle et pendant dix ans, il interviendrait dans les frais d'administration.

La banque consentira des prêts sur hypothèque, d'une durée de 60 ans au maximum. Les crédits à court terme seront donnés sur warrantage des récoltes ou du bétail.

Beaucoup de gens aiment à plaider, à propos de tout, à propos de rien. Pourtant, c'est connu, le procès le plus juste, le plus légitime,

donne lieu à de telles tracasseries, à tant d'écritures, et par suite à tant de frais et de dépenses imprévues, qu'il y a toujours, ou du moins presque toujours, de l'avantage pour les deux parties à s'arranger à l'amiable. Il faut que cela soit vrai depuis bien longtemps, puisque Hésiode, l'un des plus anciens poètes de la Grèce, a dit, dans ce sens: "la moitié valait mieux que le tout".

Un peintre, homme d'esprit, chargé d'exécuter un tableau ou devaient figurer deux plaideurs, avait représenté le perdant tout nu et le gagnant en chemise.

Cette allégorie était à la fois très transparente et très juste.

Journée Sociale Agricole

(Suite de la page 581)

Le lac des Deux-Montagnes s'étant soulevé dans l'après-midi, plusieurs décidèrent de revenir par l'île Bizard. Le dernier rendez-vous était "Raymondale". On se sentait un peu chez nous dans cette magnifique ferme. Monsieur Raymond, père de Monsieur Donat Raymond, qui est un citoyen de Valleyfield, était au nombre des excursionnistes. C'est lui qui nous fit les honneurs de la ferme. C'était le dessert, c'était le clou de la journée! Les animaux firent l'admiration de tous et c'est avec complaisance qu'on nous les exhiba dans l'étable et libres dans la cour. On dut pourtant quitter cette belle ferme, et c'est avec effusion qu'on remercia notre si bienveillant hôte.

Le traversier "Valleyfield-Coteau du Lac" nous ramena à bon port. Les échos du St-Laurent furent de nouveau réveillés par les chansons d'autrefois. On se sépara un peu moulu par la fatigue, mais enivré du voyage. Un nouveau lien s'était formé pour resserrer cette bonne entente entre toutes les classes. Monsieur Gosselin, B.S.A., agronome du comté, à qui revient l'honneur et le succès de cette mémorable journée, était secondé par Messieurs L. de G. Pelletier, agronome, de Huntingdon, et Jean Langlois, instructeur agricole du district.

L'EXPOSITION DE
SHERBROOKE
25 AOUT AU 1^{er} SEPT,
1928

LA PLUS GRANDE
EXPOSITION
DES CANTONS
DE L'EST

OFFRE EN PRIX

\$20,000

Pour l'Agriculture et
le Bétail.

Faites votre entrée main-
tenant.

Fermeture des entrées
le 22 août.

Pour tous renseignements
et liste de prix adressez-
vous au Gérant,

Exposition Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.



30^{ième} EXPOSITION

DE LA VALLEE DU ST-LAURENT

TROIS-RIVIERES

Du 18 au 24 AOUT 1928

GRAND DEPLOIEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Plus de \$26,000.00 en Prix

GRAND CONCOURS DES CERCLES DES FERMIERES

Des Prix Spéciaux sont accordés aux Cercles et aux Fermières qui remporteront le plus grand nombre de Prix.
Des Prix très rémunérateurs sont accordés pour cette Classe.

Cultivateurs, n'oubliez pas tout l'avantage que vous retirerez soit en exposant vous-mêmes ou en allant visiter les produits qui y sont exposés.

NOUVEAU MIDWAY ET NOUVELLES ATTRACTIONS

Irréprochables sous tous les rapports.

Quatre jours de Courses: \$5,900.00 en Prix

DEMANDEZ NOTRE LISTE DES PRIX

EN FOULE A L'EXPOSITION DES TROIS-RIVIERES

Président: S. H. Le Maire Arthur Bettez, M. P.

Gérant: Dr J.-H. Vigneau

26

26

26

HOMMES ET CHOSES
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

NOTRE DERNIER MOT

—Une lectrice, qui ne nous veut que du bien, nous demande pourquoi nous ne répondons point au galimatias lunaire qu'un journal de Montréal publiait l'autre jour à notre adresse. C'est évidemment ce que l'auteur de cet article désire, afin de lui fournir matière à de nouvelles diatribes. Nous préférons le priver de ce plaisir: ce sera sa punition.

Quelqu'un a dit: "Le style, c'est l'homme"... c'est aussi la femme: l'article en question a paru dans une page féminine.

Pourquoi nous occuperions-nous des élucubrations d'une jeune personne, qui ayant vaguement entendu parler de Bossuet et de Corneille, plus vaguement encore de Molières, regarderait comme indigne de sa petite personne de toucher une aiguille, de reprendre un bas, de balayer la cuisine, et à la ferme, de traire les vaches?

La grossièreté dénote une âme basse et vile; nous plaignons de tout cœur celle qui est atteinte de ce chancre moral.

On veut évidemment nous faire regretter d'avoir donné l'hospitalité dans ces colonnes à "Petit Patriote" et à "J. W. V.", qui tous deux ont trop généralisé en parlant des jeunes filles qui quittent la campagne pour la ville.

Notre attitude sur les modes féminines modernes a rencontré l'approbation de Cousine Avette et de la présidente

de la Ligue féminine pour la Modestie chrétienne. Nous sommes donc en excellente compagnie. Les attaques injustes d'une inconnue nous sont parfaitement indifférentes.

Comme conclusion à la polémique soulevée par les remarques de J. W. V. et Petit Patriote, au sujet des jeunes campagnardes qui délaissent la campagne pour venir à la ville offrir leurs services en aveugle dans le premier magasin qui leur est désigné—dans le premier atelier qui manque de bras—au premier café qui réclame un personnel féminin—au premier patron qui offre le plus fort salaire—le plus souvent comme servante dans une famille inconnue—nous dirons:

Jeunes filles! restez chez vous, travaillez sur la ferme, au village, gardez les bonnes couleurs qui dorent vos joues sans devoir les peindre; gardez vos mœurs familiales, gardez vos traditions pieuses, gardez votre cœur pur, vous garderez votre joie, votre dignité et votre bonheur.

Pierre Fouille-Partout.

A Mlle M. A. D.—J'ai bien reçu votre lettre. Le dialogue qui vous a intéressé est de pure imagination. C'est la forme littéraire que j'ai adoptée pour faire comprendre aux jeunes filles que porter des toilettes exagérées les éloigne plutôt de la réalisation d'un désir bien légitime.
P. F.-P.

POUR LES GENS PRESSÉS

—Les feux de forêt causent de grands ravages en Californie.

—Albert Bélanger, 17 ans, de la rue Champlain, Québec, s'est noyé en se baignant après avoir pris son souper.

—C'est ce soir qu'a lieu le combat Tunney-Heeney pour le championnat de la boxe. Tunney se dit sûr de remporter la victoire.

—M. Léon Jacques, demeurant aux Etats-Unis, est décédé subitement, à St-Elzéar de Beauce, où il était en promenade chez M. Louis Beaudoin.

—Un enfant de huit ans, fils de M. Sylvio Marier, de St-François d'Assise, s'est noyé dans la rivière Lairet, tout près de la résidence de son père.

—L'Ontario et le Québec sont à la veille de conclure un accord ayant pour objet de mettre un terme à la surproduction du papier.

—Les conditions générales sont excellentes dans l'Ouest. La chaleur et l'humidité ont favorisé la pousse et tout annonce une grosse récolte.

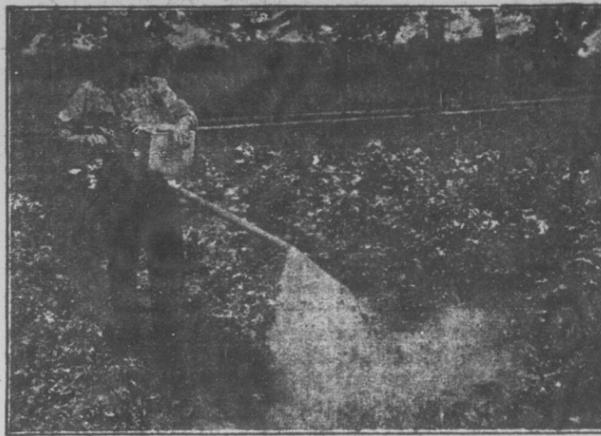
Le Rhume et la Toux.—"Nous avons six enfants et durant la saison d'hiver ils avaient toujours de fréquents rhumes," écrit M. Arthur Moreau, de St-Gédéon-est, Qué. "Cet hiver ils furent bien portants car dès que je remarquai leur tendance à tousser je leur donnai quelques doses de Novoro du Dr Pierre." Les rhumes et la toux sont vivement éliminés par cette remarquable médecine herbeuse. Elle fortifie le corps et régularise l'estomac et les intestins. Elle est vendue directement mais pas dans le commerce de droguerie. Ecrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.
Imprimée par "Le Soleil" Ltd.
Téléphone, 2-4257 - - Case Postale 128

PROTEGEZ VOS RECOLTES

avec une saupoudreuse à main "NIAGARA"



ÉCONOMIQUE, RAPIDE ET D'OPÉRATION FACILE

Demandez nos circulaires et nos listes de prix; elles représentent pour vous une source de renseignements précieux.

Conservez vos récoltes avec les Insecticides, fongicides et poisons "Niagara".

NIAGARA BRAND SPRAY COMPANY, LTD

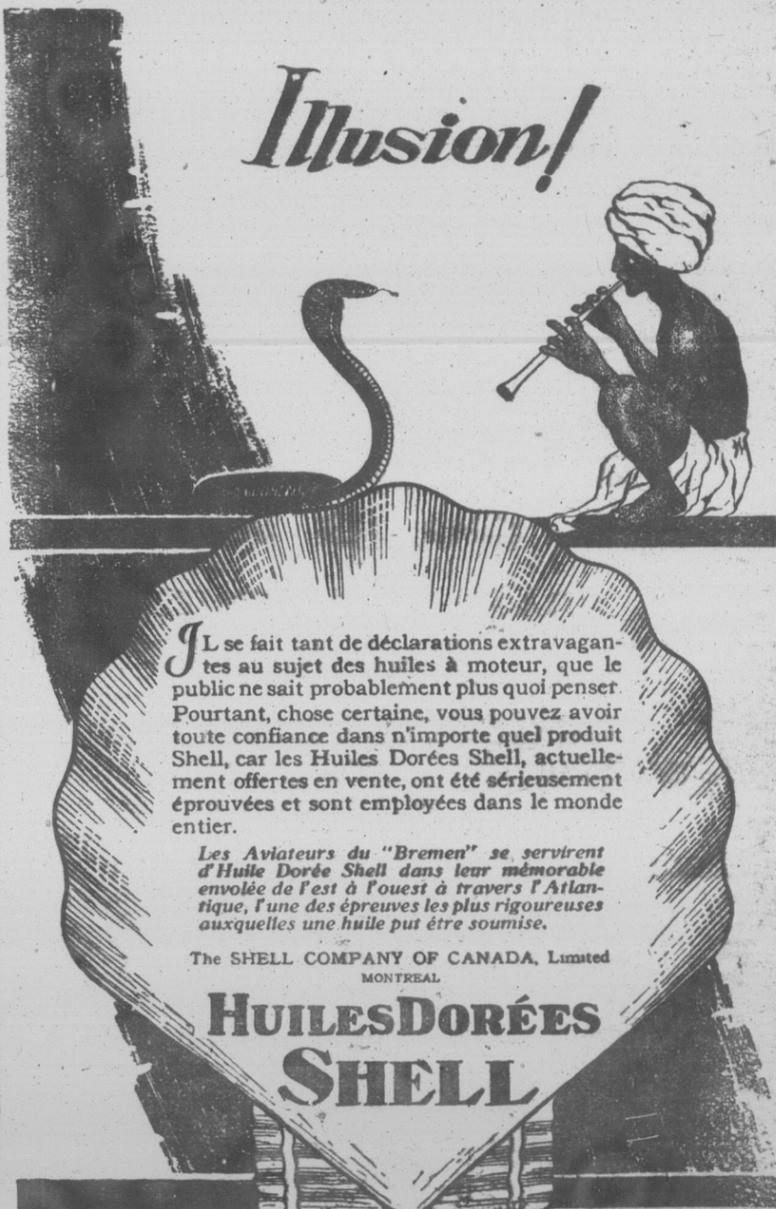
Coopérative Fédérée de Québec

130 ST-PAUL-EST,

MONTREAL

Seuls distributeurs pour la province de Québec.

Illusion!



Il se fait tant de déclarations extravagantes au sujet des huiles à moteur, que le public ne sait probablement plus quoi penser. Pourtant, chose certaine, vous pouvez avoir toute confiance dans n'importe quel produit Shell, car les Huiles Dorées Shell, actuellement offertes en vente, ont été sérieusement éprouvées et sont employées dans le monde entier.

Les Aviateurs du "Bremen" se servent d'Huile Dorée Shell dans leur mémorable envolée de l'est à l'ouest à travers l'Atlantique, l'une des épreuves les plus rigoureuses auxquelles une huile put être soumise.

The SHELL COMPANY OF CANADA, Limited
MONTREAL

HUILES DORÉES SHELL

EXIGEZ LES PRODUITS SHELL

Elle était si nerveuse et avait si courte qu'elle pouvait difficilement...

Mme Louise Raglin, de l'Ont., écrit: "Depuis plusieurs années mon cœur me causait beaucoup de peine. J'étais si nerveuse et j'avais si courte que je pouvais difficilement dormir la nuit, et dans mes courtes de sommeil j'avais des rêves..."



Après avoir pris ces pilules, elle a pu faire son ouvrage sans interruption. Les étourdissements ont disparu, et elle se sent beaucoup mieux.

Prix 50 sous la boîte chez les pharmaciens et détaillants ou directement par la maille, sur réception par la T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

Renards Argentés

N'ACHETEZ QUE LES M...

Nous faisons une spécialité de sujets de la plus haute qualité de ranch. Écrivez pour avoir nos prix.

PATTE & WOLF FODDER PETERBORO. Boîte 800

Prémunissez-vous le Feu

avec notre nouveau Coffret Sécurité pour...

(Dimensions: 18. x 12. x 20 livres.)

Fait spécialement pour protéger la maison, avec espace pour l'installation d'un appareil à gaz. Grâce à notre mode de ventilation, vous pouvez vous en servir au prix raisonnable de \$11.50. Demandez le dépliant FIREPROOF CABINET S...

55 Rue Charles E. TORONTO.

DES soumissions cachetées, signées et portant en sus "Soumission pour Édifice Central Ontario", seront reçues jusqu'au mercredi 5 août, à la construction d'un édifice pour le Gouvernement du Dominion sous le nom de Édifice de la Wellington, Ottawa, Ontario.

On peut consulter les plans au bureau de l'Architecte en chef, Travaux publics, Ottawa, Ont., de l'Architecte en chef, Travaux publics, Toronto, Ont., et du Surintendant des Travaux publics, 196 rue Saint-Jacques, Montréal, P.Q.

On peut se procurer des tracés au bureau de l'Architecte en chef, Travaux publics, en fournissant un chèque accepté pour la somme de l'ordre du Ministre des Travaux publics sera remis si le soumissionnaire ne présente pas de soumission régulière.

On ne tiendra compte que des soumissions qui ont été formellement acceptées par le Ministre des Travaux publics.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié par une banque canadienne, fait payable à l'ordre du Ministre des Travaux publics, pour le montant de \$100,000, lequel chèque sera remis au soumissionnaire si la personne dont la soumission a été acceptée refuse de signer le contrat ou de fournir la garantie intégrale de son contrat. On ne sera pas tenu de signer le contrat si la personne dont la soumission a été acceptée ne fournit pas la garantie des bons du Dominion-National ou des bons du Dominion-National ou des bons du Dominion-National nécessaires pour compléter le contrat.

Par ordre,

S. E. O.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 3 juillet 1928.

COLTES
"NIAGARA"



ON FACILE
es représentent pour
et poisons "Niagara".
NY, LTD

Québec
MONTREAL
ébec.



vagan-
que le
penser
z avoir
produit
ctuellement
sement
monde

virent
orable
ilam-
euses

limited
ES

S. S. HELL

**Elle était si nerveuse
et avait si courte haleine**

qu'elle pouvait difficilement dormir
Mme Louise Raglin, de Golden Lake, Ont., écrit: "Depuis plusieurs années, mon cœur me causait beaucoup de trouble. J'étais si nerveuse et j'avais l'haleine si courte que je pouvais difficilement dormir la nuit, et dans mes courts moments de sommeil j'avais des rêves affreux."
"Je parvenais cependant, de peine et de misère, à faire mon ouvrage, mais survinrent des étourdissements qui allèrent augmentant d'intensité. Je pris bien des remèdes, mais ne trouvai aucun soulagement jusqu'au jour où je me procurai une boîte de Pilules Milburn pour le cœur et les nerfs.



Après la première boîte, je constatai un grand changement, et après la deuxième boîte j'étais aussi bien qu'on peut l'être.
"Je dis à ma mère, qui souffrait de spasmes, de sensations d'étouffement, le bien qu'elles m'avaient fait, et elles l'ont aussi grandement soulagée."

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées directement par la maille, sur réception du prix, par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

Renards Argentés Supérieurs
N'ACHETEZ QUE LES MEILLEURS
Nous faisons une spécialité de l'élevage des renards de la plus haute qualité pour fondation de ranch. Écrivez pour avoir littérature et nos prix.
PATTE & WOLFF FOXES Limited
PETERBORO. Boîte 800 ONTARIO.

Prémunissez-vous contre le Feu
avec notre nouveau
Coffret Sécurité pour Documents
(Dimensions: 18. x 12. x 8. — Pesanteur 20 livres.)
Fait spécialement pour protection à la maison, avec espace pour l'air et isolation par amiante gyroc: notre système breveté. Grâce à notre mode de vente directement au client, vous pouvez vous en procurer au prix raisonnable de \$12.00. Express payé. Demandez le dépliant illustré à la
FIREPROOF CABINET SAFE WORKS
55 Rue Charles Est
TORONTO. Station postale 5.

DES soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant en inscription les mots: "Soumission pour Edifice Confédération, Ottawa, Ontario", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 5 septembre 1928, pour la construction d'un édifice pour des bureaux du Gouvernement du Dominion, qui sera connu sous le nom de Edifice de la Confédération, rue Wellington, Ottawa, Ontario.

On peut consulter les plans et le devis, se procurer les formules de soumissions, aux bureaux de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa, Ont., de l'Architecte résident, ministère des Travaux publics, 39 rue Victoria, Toronto, Ont., et du Surintendant, ministère des Travaux publics, 196 rue Saint-Paul-ouest, Montréal, P.Q.

On peut se procurer des tracés bleus (blue prints) au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, en fournissant un chèque de banque accepté pour la somme de \$100.00 payable à l'ordre du Ministère des Travaux publics, lequel chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère et conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié par une banque à charte au Canada, fait payable à l'ordre du Ministère des Travaux publics, pour le montant de cent mille dollars (\$100,000), lequel chèque sera considéré si la personne dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise sur demande de ce faire, ou si elle ne remplit pas intégralement son contrat. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire pour compléter le montant.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 juillet 1928.

8816

Pour les gens pressés

—127,979 automobiles ont été enregistrées au Bureau provincial. C'est 16,273 de plus que l'an dernier.

—Un jeune homme de Québec du nom de Tremblay, 21 ans, s'est noyé en se baignant au lac Maskinongé, près de St-Gabriel de Brandon.
L'onde et l'auto, voilà deux grands meurtriers.

—Auguste, cinq ans, fils de M. Pierre Côté cultivateur de St-David de l'Auberivière, a eu le crâne broyé sous une lourde voiture de travail à deux chevaux qu'il conduisait son père. On conçoit le désespoir du malheureux père.

—Qui sème le vent récolte la tempête. Le général Alvaro Obregon, le président élu du Mexique, qui avait déclaré vouloir continuer la politique de persécution des catholiques de l'infâme Calles, a tombé sous les balles d'un assassin.

—Passer dix-huit années en prison pour le crime d'un autre, c'est le supplice qu'a enduré Oscar Slater, de Edinbourg, Écosse. Il vient d'être déclaré innocent par la Cour d'Appel écossaise. Qui pourra jamais l'indemniser pour les souffrances morales endurées?

—Pierre Lachance transportait des provisions en auto par "chemin de portage" à des bûcherons dans un camp en arrière de Saint-Ferréol. Son auto dérapa et il fut pris sous la lourde machine. Il a eu la colonne vertébrale brisée. La mort a été instantanée.

—Un grand nombre de Canadiens qui avaient émigré aux États-Unis, alors que les temps paraissaient meilleurs et les conditions de vie plus faciles dans la grande république voisine qu'au Canada, ont réintégré notre pays depuis le commencement de l'année.

—Wilfrid Roy, 17 ans, de St-Benoit Labre, a trouvé la mort en voulant sur la route éviter une voiture dont le propriétaire s'était endormi. Son auto capota et frappa quand même la voiture, dont l'un des timons traversa le pare-brise et le frappa violemment à la poitrine. Il succombait 10 minutes après.

—L'élevage du renard a pris depuis quelques années en notre province des proportions qui bien peu soupçonner. Nous comptons actuellement 50,000 renards en captivité, répartis entre 4,040 renardières. Seule, la province de l'Île du Prince-Edouard est en avance de la nôtre dans l'élevage du renard.

—Deux jeunes bûcherons, MM. Armand Perreault et Ernest Pouliot, de St-Luc, de Dorchester, viennent d'établir ce que nous croyons un record. En deux jours et demie, ils ont scié à Rivière Bleue, comté de Témiscouata, quarante cordes et demie de bois de pulpe. Ils travaillaient pour le compte de M. Jos. Asselin.

—Plus d'un millier d'hommes travaillent à la construction de la voie de chemin de fer qui reliera Péribonka à la rive sud du Lac St-Jean et formera la ceinture complète du lac. M. Jean Grenon, ingénieur en chef de la compagnie Québec-Saguenay-Chibougamou, dirige les travaux en personne et est certain de les terminer à l'automne.

—Brûler les mains d'une fillette de six ans parce qu'elle avait dérobé un morceau de gâteau et quelques pièces de menue monnaie, c'est l'acte monstrueux commis par un père dénaturé, Percy Smith, et sa ménagère, Jessie Ellison, près d'Ottawa. Le maximum de la peine pour semblable offense est cinq années de prison. En présence de semblable attentat, on se surprend à regretter que soit abolie la peine du talion.

—Douze morts et huit blessés, c'est le précis des accidents d'auto arrivés sur fin de semaine dans le district de Montréal.

Certains accidents ne s'expliquent guère autrement que par une déféction de la vue des conducteurs.

On exige des conducteurs de locomotives et de trams, qui pourtant vont sur rails, un examen de la vue.

Pourquoi n'exigerait-on pas un certificat de bonne vision avant de délivrer un certificat de chauffeur? Il nous semble que le bon sens l'exige.

NOTES SPORTIVES

C'est le 12 août qu'auront lieu les grandes régates du Lac St-Jean.

—Babé Ruth a frappé son 35e coup de circuit.

**PEDLAR'S
Nu-Roof**

Fait de "Council Standard"
et de qualités ordinaires.

A l'épreuve du temps, à l'épreuve de l'eau, et chaque feuille couvrant une plus grande superficie que n'importe quelle autre feuille à couverture.

Une toiture forte, à l'épreuve de la température, paraissant bien, — "qualité d'un bout à l'autre" Pedlar's Nu-roof est une feuille de fer galvanisée à couvrir, renforcée par une combinaison de côtes de différentes formes qui courent sur toute la longueur de chaque feuille. Ces feuilles mesurent 33 pouces de largeur et jusqu'à 10 pieds longueur, couvrant ainsi une plus grande superficie que n'importe quelle autre feuille à couverture.

Ceci fait qu'avec Pedlar's Nu-Roof exige un minimum de support en bois économisant ainsi matériel, temps et argent.

Envoyez-nous les dimensions de votre bâtisse et nous vous donnerons le prix que coûtera le matériel pour tout l'ouvrage



Accoupleur PEDLAR

mis en place en UNE minute

Tout de métal TONCAN. Point d'outils nécessaires. Un homme peut ajuster cet accoupleur en une minute. Fait un joint qui ne peut être démonté sous aucune condition d'emploi.

PONCEAUX DE PEDLAR

Spécialement adaptés pour traverses sur la ferme, faits de cuivre molybdène et fer Toncan. Des essais répétées ont démontré la supériorité des ponceaux en fer molybdène et cuivre Toncan de Pedlar pour résister aux attaques de la rouille et de la corrosion de même qu'aux chocs et aux efforts du trafic. Promptement et facilement installés, sans main-d'œuvre habile.

Demandez nos prix avant d'acheter vos ponceaux. Fabriqués au Canada, exclusivement par nous-mêmes.

THE PEDLAR PEOPLE LIMITED

Succursale à Montréal, 26 rue Nazareth

The Pedlar People, Limited, Amherst, N. E.

Aussi en magasin chez Coderre, Limitée, Sherbrooke, P. Q. 5756A

ENVOYEZ votre CREME

où vous êtes assuré de recevoir, en tout temps de l'année, les plus hauts prix du marché

Nous payons trois sous supplémentaire la livre de gras pour la crème douce

Renseignements fournis sur demande.

NEW MONTREAL DAIRY CO., LTD

1200 AVE PAPINEAU

MONTREAL

**PACIFIQUE
CANADIEN**

Si vous êtes indécis où aller pour votre prochain voyage, écrivez ou venez nous voir. Tous les renseignements possibles vous seront donnés avec plaisir, et nous préparons divers itinéraires si désiré.

Bureau des billets du Pacifique Canadien à Québec: 30 rue St-Jean, Tél. 2-0093; Château Frontenac, tél. 2-1840 et Gare du Palais, tél. 2-0663.

Adressez-vous à C.-A. Langevin, Agent Général. Gare du Palais, Québec, ou à P.-E. Gingras, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

26

26

26

PAGE DES MARAICHERS

Application d'engrais chimiques pour les fraisiers

La plupart des plantations de fraisiers bénéficient d'une application d'engrais chimiques dès que l'on a obtenu une bonne proportion de coulants. Les fraisiers nouvellement formés préparent leurs boutons de fruit pour la récolte de la saison suivante à partir de la mi-août jusqu'à la fin d'octobre. La période la plus active de formation des fruits dans l'Est du Canada est celle qui va du 1er au 15 septembre, et c'est lorsque les engrais chimiques ont été appliqués à cette époque que nous avons obtenu les meilleurs résultats. Lorsque l'engrais est appliqué sur la plantation vers le 1er septembre, l'augmentation de production qui en résulte pendant la saison suivante dédommage amplement des frais encourus. Comme les recherches qui ont été faites ont démontré qu'il est utile de maintenir une certaine proportion entre les éléments minéraux du sol et l'azote, il semble qu'il serait bon d'employer un engrais complet plutôt que l'azote seul, à moins que l'on ne sache que le sol est bien pourvu de subs-

tances minérales. Cet engrais complet peut avoir la composition suivante: 200 livres de nitrate de soude ou son équivalent sous forme d'un autre bon engrais azoté, 100 livres de superphosphate, 50 livres de muriate de potasse. Les proportions qui précèdent répondent aux besoins des fraisiers et sont suffisantes pour une acre sur les sols en bon état d'ameublissement. Sur les sols plus pauvres on n'a qu'à augmenter la quantité de chaque ingrédient en proportion.

On peut épandre cet engrais à la volée entre les rangées; on peut aussi l'appliquer à la volée sur les plants mêmes si la journée est sèche, à condition que l'on passe sur le feuillage, immédiatement après l'application, un tapis de forte toile pour faire adhérer aux feuilles. Si l'on prend ces précautions il n'y aura que peu ou point de feuilles d'abimées.

M. B. DAVIS,
Service de l'Horticulture,
Ottawa, Ont.

POUR L'ASTHME et la fièvre des foins

Comment soulager les pires attaques. Une méthode étonnante par son effet merveilleux

ESSAYEZ-LA GRATIS

Si vous souffrez de ces terribles attaques d'Asthme ou de Fièvre des Foins; si vous étouffez comme à chaque respiration devant être la dernière, ne manquez pas d'écrire immédiatement à la Frontier Asthma Co. pour un essai gratuit d'une méthode remarquable. Qu'importe où vous viviez et que vous n'ayiez aucune confiance dans les remèdes, écrivez pour vous procurer un essai gratuit. Si vous avez souffert toute votre vie, si vous avez inutilement fait appel à la science pour enrayer ces terribles attaques d'Asthme, si vous êtes découragé sans espoir, écrivez pour vous procurer cet essai gratuit. C'est le seul moyen de savoir ce que le progrès moderne peut faire pour vous, en dépit de tous vos désappointements passés dans vos efforts pour vous débarrasser de l'Asthme. Donc demandez cet essai gratuit. Demandez-le tout de suite. Cette annonce est publiée afin que tous ceux qui souffrent de l'Asthme puissent profiter de cette méthode progressive. Essayez d'abord le traitement gratuit qui est maintenant reconnu par des milliers de personnes comme le plus grand bienfait de toute leur vie. Envoyez le coupon aujourd'hui. N'attendez pas.

COUPON D'ESSAI GRATUIT

FRONTIER ASTHMA CO.
Frontier Bldg. 462 rue Niagara Buffalo, N. Y.
Envoyez l'essai gratuit de votre méthode à

ABSORBINE
TRADE-MARK HENRI'S PAT. OFF.

Régénère les articulations enflam-
mées et œdémées, les contusions, les
entorses, les entorses molles, elle
entraîne les furoncles, maladies
de l'occiput, quator, les fistu-
les ou les plaies infectées
rapidement parce que c'est
un antiseptique certain et
un germicide. Agitable à em-
ployer, ne forme pas d'ampoule ou
n'endure pas le poil et vous pouvez
vous servir du cheval. 50 c. la bot-
teille livrée. Livre 7 F R gratis.

ABSORBINE JR. Remède anti-asth-
matique. Réduit les crises d'asthme, les toues, le grêle,
la toue, les entorses, les contusions; elle entraîne le dor-
teur et l'inflammation. Prix \$1.25 la bouteille, chez les
marchands ou livrée. Nous vous en donnons plus long et
vous enverrez. Bonne bouteille d'essai pour les asthmatiques.
E. F. YOUNG, Inc., 10 Avenue Lyman, Montréal, Can.

Si vous avez des animaux ou n'im-
porte quel à vendre ne perdez pas votre
temps à chercher un acheteur. Mettez
une petite annonce dans le "Bulletin de
la Ferme". C'est infallible.

LE 19 JUILLET 1928
Rapports Télégraphiques officiels sur
les marchés de

Montréal.

Les marchés ouverts sont bien approvisionnés de toutes les catégories de fruits et de légumes de la saison.

Les arrivages venant de l'Ontario sont très considérables principalement ceux de cerises.

Pommes de terre du N.B. 0 lbs "A" . . . . .	.90 à 1.25
Pommes de terre du Qué. 80 lbs "A" . . . . .	.90 à 1.25
Pommes de terre nouv. de Qué. 80 lbs	1.50 à 1.60
Fraises de Québec 54 chop. cag.	4.00 à 5.00
Pois de Québec le sac 40 lbs.	2.50 à 3.00
Carottes de Québec la botte. . . . .	.30 à .40
Bettaraves de Québec la botte. . . . .	.35 à .45
Oignons verts de Québec la botte. . . . .	.30 à .40
Concombres de Québec la doz. cou- che-chaude. . . . .	.35 à .45
Choux de Québec la doz. . . . .	.60 à .65
Choux-fleurs de Québec la doz. . . . .	.50 à 1.00
Laitue en feuilles de Québec la doz. . . . .	.15 à .25
Fraises d'Ont. pte. . . . .	.12 à .20
Framboises d'Ont. pte. . . . .	.30 à .45
Cassis d'Ont. pte. . . . .	.08 à .13
Gadelles noires 6 ptes d'Ont.	1.25
Tomates d'Ont. 11 ptes No 1.	2.00
Asperges d'Ont. 11 ptes No 1.	2.75
Choux d'Ont. cag.	2.35
Cerises noires douces d'Ont. 6 ptes. . . . .	.90 à 1.25

Importés:

Oignons égyptiens les 30 rég.	2.50 à 2.75
Tomates Miss, caisse, état varié.	1.00 à 1.75
Cantaloups, caisse de choix, 36.	2.25
Melons Honeydew, caisse.	2.50 à 3.00

Arrivages de wagons du 11 au 18 juillet inclusivement:

N.-B., 4 de pommes de terre.
Ont., 14 de fruits et légumes mélangés.

Importés:

25 de pommes de terre, 21 de melons, 14 de pêches, 3 de prunes, 12 de poires, 8 d'oranges, 41 de bana- nes, 3 de cantaloups, 1 de choux, 34 de tomates, 3 de légumes mélangés, 14 de pommes, 8 de fruits mélangés, 1 de raisins, 1 de fèves, 2 de concom- bres, 1 de pampelmousses, 1 de céleri, 1 de carot- tes.	
---	--

Québec:

Commerce bon.

Pommes de terre de Qué., blanches . . . . .	.60 à .70
"A", 80 lbs, le sac. . . . .	.60
Laitue pommée, de Qué., douz., belle. . . . .	.50
Concombres, doz., de Qué., beaux.	2.75
Choux-fleurs de Qué., douz., petits. . . . .	.67
Fraises de l'I. O., chop., belles.	1.50
Choux, douz., de Qué.	2.50
Choux d'Ont., pan., nouv.	1.25
Fèves à beurre, d'Ont., 11 ptes, pan.	

Importés:

Pommes de terre nouv., bl., No 1.	3.75
Pommes, Yellow Transparent, pan., d'un bois, No 1.	3.00
Tomates Missisipi, cag. de 4 pan.	1.40
Cantaloups, Arizona, cag. de 45, beaux.	6.00
Carottes, pan. d'un bois.	2.50
Oignons, Louisiana, qt., beaux.	4.00

Arrivages de wagons du 11 au 18 juillet, inclusivement:

Ont., 1 de choux.

Importés:

2 d'oranges, 2 de pommes de terre, 2 de concombres, 5 de fruits mélangés, 12 de tomates, 13 de bana- nes, 1 de cantaloupe, 1 de citrons, 1 de carottes, 1 de poires.	
---	--

J.-H. L.

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec
EXPEDIEZ VOTRE CREME

:- A QUEBEC :-

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous
économisez pendant une année,
nous sommes certains que vous ex-
pédiez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

"OMAZON"

Poudre tonique, nutritive, médicinale,
dont l'action sur l'estomac, le foie et les
intestins favorise la croissance le déve-
loppement normal et assure la santé des
animaux de la ferme. Incomparable dans les cas de Coliques,
Vers, Constipation, Rhume, Diabète, etc.

POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE

POUR LES CHEVAUX—Cette poudre est un tonique sans rival,
elle donne force et endurance.

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit,
aide la digestion et l'assimilation de la nour-
riture, d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES—Ajouter une petite
quantité de cette poudre à la nourriture ordi-
naire assure une ponte régulière et constante.

En vente partout — 60 cents.

Dr. Ed. Morin & Cie, Limitée. Québec, P.Q.
Demandez l'Almanach du Dr Morin.



**CHEMIN DE FER
QUEBEC, SAGUENAY & CHIBOUGAMAU**

Obligations-or, première hypothèque

6% à 15 ans

Capital et intérêts payables à toutes les succursales
de la Banque Canadienne Nationale au Canada
et à la National Park Bank à New-York

Président: Très honorable lord Gainford, Londres
Vice-président: Sir Henry-W. Thornton, président
chemin de fer Canadien National, Montréal.

DIRECTEURS:

- | | |
|---|--|
| Honorable Adélar Turgeon,
Québec | Col. Sir Geo. Courthope, Londres. |
| William Phillips, administrateur
du Service industriel du Cana-
dien National, Montréal | Col. Hon. Geo.-Elie Amyot,
Québec |
| Sir Richard-A. Pease, Londres | Henri Bray, Québec |
| J.-L. McConnell, Londres | Hon. sénateur P.-J. Paradis, Qué-
bec |
| Wm.-T.-A. Proctor, Londres | C.-E. Taschereau, N. P., Québec. |

C'EST une intéressante émission qui permettra la
réalisation du chemin de fer de ceinture autour
du Lac St-Jean, attendu depuis si longtemps.
Ce chemin de fer, à cause des riches territoires qu'il
va desservir, est assuré d'un grand succès.

Prix: 100 et l'intérêt couru
avec boni d'une action de capital ordinaire de la va-
leur de \$100.00 au pair par \$1600 d'obligations.

Bray Caron & Dubé Limités
71, rue St-Pierre, Québec

LA POUDRE A PATE MAGIQUE



**EST TOUJOURS
FIABLE**

LA CIE. E.W. GILLET LTEE.
TORONTO MONTREAL QUEBEC

Boîte aux lettres Pour les Cousines

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Jardinière.—En vous adressant au Ministère de l'Agriculture, à l'Hôtel du Gouvernement, Québec, vous pourriez avoir une brochure qui enseigne à mettre les légumes et les fruits en conserves.

C'est vraiment profitable d'utiliser ainsi le surplus des produits du jardin et de la ferme. Je vous souhaite bon succès.

Chêne des forêts.—Vous me faites grand plaisir en entrant dans notre famille du courrier.

1. Un habit bleu-marin ferait un joli costume de voyage soit tout bleu ou avec une petite ligne blanche. Il est pratique et sera utile par la suite. Un feutre gris irait bien avec ce complet.

Lilette.—Tant mieux si les surprises vous agréent. Je suis toujours contente de vous faire plaisir et votre fidélité au courrier et à la page me touchent. La mise au point n'a pas été bien difficile, ce n'est pas le fond qui manque à vos articles. Je n'oublie pas la promesse, c'est le temps qui m'a manqué pour la tenir, je n'ai pas sous la main le document en question.

J'aime bien la variété pour notre page, de sorte que dans la série, les articles peuvent se suivre sans se ressembler.

Solitaire.—Mais oui, vous pouvez vous dire ma cousine et j'espère que ce titre vous deviendra de plus en plus cher. Je ne sais pas si vous pourriez trouver une position dans un couvent, cela dépend de vos aptitudes. Si vous avez de la vocation religieuse, il me semble que vous trouveriez facilement une communauté qui vous convienne.

2. Je pense que ces jeunes filles sont censées servir quelques mois sans salaire pour pouvoir montrer qu'elles ont des aptitudes. Vous pourriez écrire pour connaître les conditions à la Directrice de l'École des gardes-malades, Hôpital St-Michel Archange, Mastai. On donne des diplômes après trois ans d'études.

3. Dans les bonnes librairies.

4. Au secrétariat des œuvres de l'Action Catholique, 105 rue Ste-Anne. Je ne sais pas trop ce que vous voulez dire au sujet des points de la messe.

5. On peut nettoyer un feutre blanc en le secouant dans un sac avec de la farine de blé d'inde chauffée. On l'enlève dès qu'elle est souillée, et on recommence jusqu'à ce que la farine reste blanche.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, Tél. 2-3200

CHEZ NOUS

SECTION FEMININE LE FOYER, L'ÉCOLE

La désertion des campagnes

Nous reproduisons l'excellent article qui suit et entre bien dans la catégorie de ceux qui ont paru dernièrement sur ce sujet, espérant qu'il inspirera de bonnes pensées aux cousines qui se préoccupent justement de ce problème angoissant:

"Nos jeunes filles désertent trop la campagne aujourd'hui en se tenant ce double raisonnement, fallacieux s'il en fut jamais, que la vie aux champs est ennuyeuse et que l'initiative féminine n'y est pas assez rémunérée en espèces sonnantes" faisait remarquer avec raison M. l'abbé J.-A. Parent, missionnaire agricole du diocèse de Sherbrooke, devant les membres des Cercles de fermières des comtés de Sherbrooke et de Stantead réunis pour leur ralliement annuel à la ferme expérimentale de Lennoxville.

M. l'abbé J.-A. Parent a ajouté:

"Vous, mères de famille, efforcez-vous d'intéresser vos filles à l'exploitation de la petite industrie sur la ferme; par le rucher, la basse-cour, la mise en conserve des petits fruits, le potager, etc. Vos Cercles vous ont appris comment organiser cette exploitation et il vous appartient de faire passer de la théorie à la pratique. Lorsque vos filles s'apercevront que cette petite industrie domestique les paie assez pour s'offrir, par exemple, dans la pratique, de ces fantaisies légitimes qu'elles iront autrement chercher en ville, elles demeureront avec vous, à la campagne. La famille restera ensemble au lieu de se disperser aux quatre coins du pays comme on en a trop le spectacle de nos jours. Vous voyez là qu'il y a dans la pratique de ces conseils non seulement des profits individuels légitimes, non seulement un bienfait économique de portée nationale, mais encore des effets moraux hautement salutaires".

Sur l'écran de mon imagination, comme je lis ces lignes fleurant le bon sens du meilleur teint, se profile une maisonnette. Elle est de briques et, de loin, pareille aux cent autres du troupeau qui forme le vieux village. De près, quelle différence! De quoi jaillit-elle, quelle différence si précise, si affirmative mais qu'on a peine à analyser au premier abord? Ce n'est pas de la véranda arrondie, qu'un menuisier de village, modeste artiste, a ceint d'une balustrade ajourée comme une broderie Richelieu; ce n'est pas de la grâce souveraine des lis dont les corolles de neige immaculées tintent d'un son pur comme une voix angélique; ce n'est pas de la modeste coquetterie de cet ensemble de bâtiments blanc et rouge, de cette maison qui affirme son autorité sur les dépendances blanches et bien stylées comme une maîtresse sur ses domestiques, mais de l'ordre qui règne, qui commande, qui éclate, qui chante. Ici il est partout, ailleurs il se blottit, se cache et se fait oublier.

Pour qu'il atteigne cette perfection, il faut que ce soit là une sorte de moutier

laïque où ne commandent et ne travaillent que des femmes, que ne troublent point la grossièreté et le débraillé masculin.

Chaque chose est à sa place exacte, prend toute sa place et ne prend que sa place: la peinture où il faut, où il faut le lait de chaux; le gravier où il est utile, l'ombre où elle rafraîchit sans engendrer la moite et puante humidité. Une barrière ajourée tourne sans geindre sur des gonds bien huilés; contre les rôdeurs, les aboiements robustes d'un colie défendent le foyer.

Un potager de dimensions nippones fait reluire au soleil ses verts aux infinies nuances.

Le chardon, le plantin et le chien-dent sont proscrits des plates-bandes comme les verrues, les rides et les poils follets d'un visage coquet; indemnes de ces parasites qui leur volent ailleurs l'espace et la lumière, les légumes sont beaux ici de ce reflet inimitable de la pleine santé. Déjà sous les châssis entre-baillées s'arrondit au soleil le ventre de chanoine des aubergines à liséré violet; déjà la laitue forme ses pommes croustillantes et blanches. Des fraises, il ne reste guère que le volupté de leur haleine parfumée de sucre. Mais, sous les feuilles argentées et entre les épines molles, les framboises montrent déjà leur carmin humide qui évoque une savoureuse bouche d'enfant.

Près du perroquin tintinnabulent les clochettes bleues des pieds-d'alouette et s'alanguissent les somptueuses ceilles de poète.

De ce lopin de terre, tout petit mais intensément cultivé, jaillissent des merveilles.

L'activité douce et égale de deux femmes, l'une vieille et l'autre jeune, suffit à la tâche. N'est-elle pas empreinte d'une poésie attendrissante, la vie de ces deux jardinières qui suivent la marche des saisons et le dévidement des divins bienfaits dans le miroir de leur jardin?

Là-bas, dans la grande ville, baignant dans la fumée, des femmes tout le jour, foulent l'asphalte, respirent l'essence, peinent dans le cloaque de l'usine. Pour rafraîchir leur âme dans la chambre sans air, que réchauffe la lampe trop violente, elles laissent errer leurs yeux sur le journal barbouillé de sang, meurtres, viols, vols et suicides!

Mais c'est le sort de celles-ci qui est envié au point que beaucoup de maisons sont closes qui pourraient être ouvertes, brillantes, gaies comme la maisonnette villageoise que je viens de décrire.

Le Devoir.

Paul ANGER.

Prompt Soulagement des Douleurs Causées par les Durillons et les Cors

L'Huile Emerald doit donner satisfaction ou l'argent
vous sera remis de bon cœur

Procurez-vous une bouteille de deux onces de l'Huile Emerald (non réduite) aujourd'hui. Toute pharmacie bien grée en possède, avec l'entente formelle que l'argent sera de bonne grâce remis si cette huile ne diminue pas l'inflammation, la sensibilité et la douleur beaucoup plus rapidement qu'aucun autre remède jamais employé.

Deux ou trois applications de l'Huile Emerald et en quinze minutes la douleur et la sensibilité ont disparu. Quelques autres applications à des intervalles réguliers, et il n'y a plus d'inflammation.

Quant aux Cors mous, quelques applications au moment de vous mettre au lit

le soir, et ils paraissent tout de suite se ratatiner et s'écailler.

Quelque découragé que vous ayez été par les applications de protecteurs ou autres, si vous n'avez pas essayé l'Huile Emerald, alors vous avez encore quelque chose à apprendre.

C'est une merveilleuse formule—cette combinaison d'huiles essentielles avec le camphre et autres antiseptiques, si merveilleuse que des milliers de bouteilles sont vendues annuellement pour réduire les veines variqueuses ou enflées.

Tout bon pharmacien garantit que la première bouteille d'Huile Emerald mettra fin aux ennuis de vos pieds ou argent remis.

Vous pouvez être toujours bien vêtue



et ressentir l'agréable et satisfaisante impression que cela donne. Ecrivez simplement pour un exemplaire GRATIS du

LIVRE DE MODES
DE

Hallam's

qui contient plus de 300 illustrations de Man-teaux — Robes — Chapeaux — Bas — Lingerie — Manteaux en fourrure — dans les modes les plus nouvelles et les plus populaires — et différents des matériaux et styles ordinaires.

Le tout à des prix exceptionnellement bas, par suite de notre mode de vente directe au client, qui épargne les frais d'intermédiaires. Ecrivez aujourd'hui.

Corporation des Com-mandes par la poste **Hallam**

270 Edifice Hallam - TORONTO
Établie depuis plus d'un tiers de siècle.

GOITRE Une dame qui essa-ya tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous des-calls GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

Aucune Femme n'est Jolie si Elle est décharnée.



Gagnez des livres de poids en trois semaines avec Levain et Fer—ou rien à payer.

Par tout le pays, hommes et femmes sont étonnés des effets presque magiques du LEVAIN FERRUGINEUX. Après un simple traitement—des corps émaciés, faibles, redeviennent normal en poids et en force. Reprennent chair et ferme. Creux remplis, peau satinée aussi douce que celle d'une écaille. Comment cela?

Le Levain et le Fer ont toujours été considérés par la science médicale comme les deux plus grands ingrédients pour la reconstruction de la chair et du sang. Ils contiennent des éléments vitaux qui reconstruisent la chair, corrigent la peau et les troubles de la digestion et enrichissent le sang. Le LEVAIN FERRUGINEUX contient ces ingrédients sous une forme hautement concentrée qui donne des résultats en moitié moins de temps que le levain et le fer pris séparément.

Le LEVAIN FERRUGINEUX vous donne tout le profit de reconstruction du poids contenu dans les diverses huiles nauséabondes sans déranger l'estomac.

Ainsi il est naturel qu'après avoir pris un simple traitement de LEVAIN FERRUGINEUX vous constaterez une étonnante amélioration dans votre santé, votre apparence et vos dispositions.

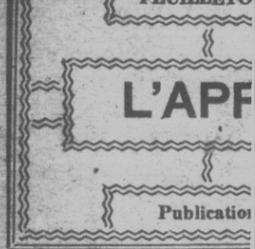
La peau perd son apparence jaunâtre et les boutons dont elle est recouverte, vous regardent des livres de bonne chair et votre digestion et vos intestins fonctionnent merveilleusement mieux.

Donc, n'ayez point un corps faible et décharné qui paraît comme s'il n'avait jamais eu assez de nourriture. Ne passez pas dans la vie avec une vilaine peau. Tablettes agréables à prendre dans un paquet commode. Ne présentent aucun danger pour personne; ne contiennent point de drogues délétères.

Essayez-le sur offre "ou argent remis"

Demandez-en tout bonnement un traitement complet à votre pharmacien. Si vous n'êtes pas satisfaite des prompts résultats, faites-vous remettre votre argent. On vous le remboursera immédiatement. Si vous ne pouvez vous en procurer à la pharmacie envoyez \$1.25 directement à la IRON-RED YEAST CO. Fort-Erie, Ont. Desk 144EE.

FEUILLETO



Mme Rocher s'en tirait se levant que pour le secor qui abrégait la journée. I alors près de son hôteesse, e celle-ci battait son beurre ou légumes, elle lui dépeignait l'élégance de son insta le luxe de ses toilettes, et s cès de Linette, dans les fête où on la conviait.

—Je n'écoute que d'une c la bonne mère Chavent, e compagnie quand même, car quand nous sommes aux ch

Pour Linette c'était pire promptement épuisé les ro nissaient le fond de sa malle plus à quel saint se vouer p longs jours d'été.

Marguerite eut pitié de ment.

—Voulez-vous venir avec au marché de la Mure? J du beurre et des fromages rons bien une place dans l voisin, car vous ne vous l pense, de faire quatre kilor

—Certes, non.

—Cela vous occupera matinée. Seulement, il l bonne heure.

—Je serai prête, s'écri s'ennuyait à avaler sa lan élégante expression. Faut-i

—Comme vous voudrez, voit beaucoup de monde c pas dans votre genre.

—Lequel, alors?

—Des gens de notre es paysans.

—Eh bien! je tâcherai déclara gaiement la jeune muserait de faire des conq

Vers 7 heures, en effet, faisait claquer son fouet d de Mme Chavent.

—La Brunette s'impat sans vous.

—On y va, on y va, p vous fâchez pas.

—C'est une chance de belles jeunesse comme cel tez-vous là, à l'arrière, me le banc de devant. Le goi nera pas.

Linette fit une grimace, éclata de rire en découvrait celet blotti au fond de la ca se rendait au marché.

La route était sillonnée toutes formes et des paysa tirant au bout d'une corc vache ou quelque chevrett

On échangeait des br flexions sur le temps, les r guerise se sentait toute ré course à l'air vif du matin.

D'ailleurs, bien que le s pas nouveau pour elle, le marché l'amusait toujours quait pas de rapporter de quelque surprise à sa mèr

rie, ou des fruits moitié ver tris, qu'on monte à grat plaine, les vergers ne pro cette altitude.

Mais la jeune Lyonnai blasée pour jouir du pitt cette réunion bigarrée de b

Là, toutes les femmes, en étaient assemblées sur un p de place, offrant dans le beaux ceufs frais ou du bet à côté, c'était l'étalage obl campagne: quincaillerie, i bes et tabliers d'enfants.

Le brillant des casseroi éclatantes des cotonnades traste avec les longues r ches — souliers de cuir i semelles de bois.

Plus loin, s'alignaient le revendeurs, remplies de ce de petites poires vertes ou géates. Les tomates, le aubergines étaient enlevi montais, nombreux dans l travaillent aux mines de cages remplies de volaill qui protestaient à grands

Vous pouvez être bien vêtue

et ressentir l'agréable et satisfaisante impression que cela donne. Ecrivez simplement pour un exemplaire GRATIS du

LIVRE DE MODES



qui contient plus de 300 illustrations de Manteaux — Robes — Chapeaux — Bas — Lingerie — Manteaux en fourrure — dans les modes les plus nouvelles et les plus populaires — et différents des matériaux et styles ordinaires.

optionnellement bas, par suite de directe au client, qui éparadiars. Ecrivez aujourd'hui. Poste Hallam TORONTO plus d'un tiers de siècle.

E Une dame qui essa- ya tout en vain et découvrit enfin un simple envoi tous de- VEMENT. Alice May, r, Ont.

omme n'est Jo- lie si Elle est décharnée.



res de poids en trois c Levain et Fer- en à payer.

mes et femmes sont étonnés queiques du LEVAIN FERRUGINEUX simple traitement — des corps viennent normal en poids et le chair ronde et ferme, Creux a aussi douce que celle d'une ela?

ont toujours été considérés par omme les deux plus grande in- onstruction de la, chair et du et des éléments vitaux qui re- corrigent la peau et les trou- enrichissent le sang. Le LE- UINEUX contient ces ingrédients ment concentrée qui donne des oins de temps que le levain et t.

RGINEUX vous donne tout ction du poids contenu dans les abondes sans déranger l'esto-

qu'après avoir pris un simple AIN FERRUGINEUX vous nante amélioration dans votre ce et vos dispositions. apparence jaunâtre et les bon- découverte, vous regagnez des er et votre digestion et vos in- merveusement mieux. t un corps faible et décharné il n'avait jamais eu sses de ses pas dans la v' — vo une tes agréables à p. — re dans Ne présentent aucun danger ontiennent point de drogues

ffre "ou argent remis"

onnement un traitement com- cien. Si vous n'êtes pas en- résultats, faites-vous remettre us le rembourserez immédiatement vous en procurer à la 1.25 directement à la TRONT- ort-Erie, Ont. Desk 1448E.

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME" L'APPEL DU FOYER par CH. FERRONNET Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

No 10 Mme Rocher s'en tirait encore, en ne se levant que pour le second déjeuner, ce qui abrégait la journée. Elle s'installait alors près de son hôte, et pendant que celle-ci battait son beurre ou épéluait ses légumes, elle lui dépeignait inlassablement l'élégance de son installation en ville, le luxe de ses toilettes, et surtout les succès de Linette, dans les fêtes sans nombre où on la conviait.

— Je n'écoute que d'une oreille, avait la bonne mère Chavent, et cela lui fait compagnie quand même, car elle se languit quand nous sommes aux champs.

Pour Linette c'était pire encore. Ayant promptement épuisé les romans qui garnissaient le fond de sa malle, elle ne savait plus à quel saint se vouer pour occuper les longs jours d'été.

Marguerite eut pitié de son désespoir.

— Voulez-vous venir avec moi demain au marché de la Mure? Je dois y porter du beurre et des fromages; nous trouverons bien une place dans la carriole d'un voisin, car vous ne vous souciez pas, je pense, de faire quatre kilomètres à pied?

— Certes, non.

— Cela vous occupera toujours une matinée. Seulement, il faut partir de bonne heure.

— Je serai prête, s'écria Linette qui s'ennuyait à avaler sa langue, selon son élégante expression. Faut-il se faire belle? — Comme vous voudrez, c'est sûr qu'on voit beaucoup de monde ce jour-là, mais pas dans votre genre.

— Lequel, alors?

— Des gens de notre espèce donc, des paysans.

— Eh bien! je tâcherai de les éblouir, déclara gaiement la jeune fille; cela m'amuserait de faire des conquêtes.

Vers 7 heures, en effet, le père Giraud faisait claquer son fouet devant la porte de Mme Chavent.

— La Brunette s'impatiente, je pars sans vous.

— On y va, on y va, père Giraud; ne vous fâchez pas.

— C'est une chance de charger deux belles jeunesse comme cela! Allons, mettez-vous là, à l'arrière, ma vieille préfère le banc de devant. Le goret ne vous gênera pas.

Linette fit une grimace, et Marguerite éclata de rire en découvrant un petit porcelet blotti au fond de la carriole; lui aussi se rendait au marché.

La route était sillonnée de véhicules de toutes formes et des paysans des environs tirant au bout d'une corde une paisible vache ou quelque chevette bondissante.

On échangeait des bonjours, des réflexions sur le temps, les récoltes, et Marguerite se sentait toute réjouie par cette course à l'air vif du matin.

D'ailleurs, bien que le spectacle ne fût pas nouveau pour elle, le mouvement du marché l'amusait toujours. Elle ne manquait pas de rapporter de la petite ville quelque surprise à sa mère: une pâtisserie, ou des fruits moitié verts, moitié mûrs, qu'on monte à grands frais de la plaine, les vergers ne produisent guère à cette altitude.

Mais la jeune Lyonnaise était trop blasée pour jouir du pittoresque réel de cette réunion bigarrée de bêtes et de gens.

La, toutes les femmes, en bonnets ronds, étaient assées sur un point de la grande place, offrant dans leurs paniers de beaux œufs frais ou du beurre doré. Tout à côté, c'était l'étalage obligé des foires de campagne: quincaillerie, rouenneries, robes et tabliers d'enfants.

Le brillant des casseroles, les couleurs éclatantes des cotonnades formaient contraste avec les longues rangées de galoches — souliers de cuir noir à épaisses semelles de bois.

Plus loin, s'alignaient les corbeilles des revendeurs, remplies de cerises poisseuses, de petites poires vertes ou de prunes rougeâtres. Les tomates, les poivrons, les aubergines étaient enlevés par les Piémontais, nombreux dans la région, où ils travaillent aux mines de charbon. Les cages remplies de volailles entassées et qui protestaient à grands cris voisinaient

avec les petits pores roses ou noirs, attachés par les pattes et s'égosillant à réclamer.

Les veaux, séparés de leurs mères, gémissaient lamentablement, et les belles vaches, parquées quelques pas plus loin, les apaisaient de temps à autre par un meuglement prolongé.

Si l'on ajoute à tout ce remue-ménage

GOITRE Une dame qui essa- ya tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous de- VEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.



Les pilules ROUGES sont le médicament le plus efficace contre la plupart des indispositions et des maladies de la femme, le restaurateur du sang, le remède d'un prix modique auquel une multitude de femmes et de jeunes filles doivent le retour à la santé et une énergie nouvelle.

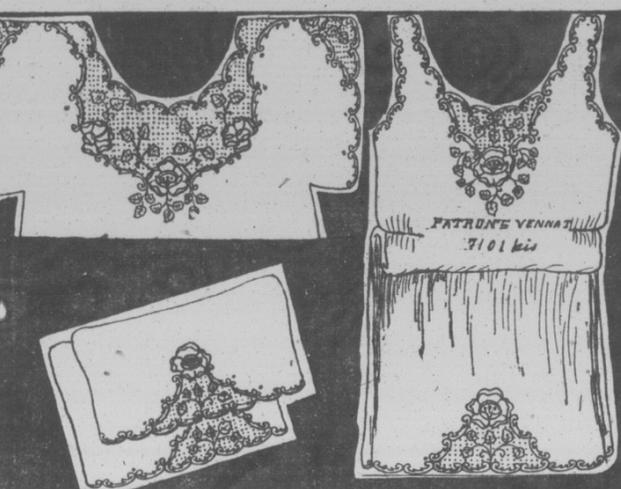
- Anémie
Faiblesse d'estomac
Troubles nerveux
Irrégularités
Douleurs internes
Troubles du retour d'âge ne résistent pas à leurs bons effets. Toute femme atteinte de quelques-uns de ces troubles devraient adopter ce remède.

CONSULTATIONS MEDICALES. — Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter notre Médecin qui se tient à votre entière disposition pour vous donner tous les conseils dont vous pourriez avoir besoin. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale, il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Pilules Rouges partout ou par la poste, 50c la boîte ou 3 pour \$1.25.

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

La broderie est un agréable passe-temps



No 7101 bis. Trousseau lingerie comprenant la robe de nuit, le pantalon et le jupon-robe assortis. Patrons à tracer: robe de nuit 20c, pantalon 15c, jupon 25c. Perforés robe de nuit 50c, pantalon 35c jupon haut et bas 75c. Au fer chaud robe de nuit 35c, pantalons 35c, jupon 60c. Tout estampé sur nansouk blanc 2 qualités robe de nuit \$1.25 et \$1.90. Pantalons 80c et \$1.05. Jupon princesse 40 pes de long \$1.25 et \$1.75. Coton M. F. A., pour la broderie 90c. Papier carbone bleu 7c 15c et 25c. Blanc 7c et 15c. Rouge 7c. Catalogue de Broderie 35c revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an. BULLETIN DE LA FERME Case 129 Québec.

le boniment d'un charlatan, les appels d'un marchand de bonbons, les cris de joie ou les pleurs des enfants, on se fera une idée de l'aspect de La Mure un jour de marché. Linette se déclara vite fatiguée de ce tapage, plus populaire qu'amusant, à son sens. — Allez-vous essayer de vous faufiler au milieu de ces femmes pour vendre votre beurre? demanda-t-elle, effrayée; nous en aurons pour longtemps. (à suivre)

La FAIBLESSE chez les MÈRES de famille toujours dissipée par les Pilules ROUGES

Mme C. LaRose dit le changement qui se fit dans sa santé dès qu'elle eut employé ce remède.

"Depuis cinq ans, je fais usage des Pilules Rouges de temps à autre et pour moi, elles sont le meilleur remède qu'une femme puisse prendre pour relever ses forces que les maternités et le surcroît de travail lui enlèvent.

"Ayant eu une nombreuse famille et à cause des fatigues et du travail que cela occasionne, mes forces s'étaient épuisées. J'avais perdu l'appétit et le peu de nourriture que je prenais digérait difficilement. Je souffrais aussi de maux de tête, de palpitations, de gaz d'estomac, de douleurs aux reins, aux jambes et pour mieux dire, un peu partout.

"Je me mis à prendre les Pilules Rouges et elles furent vraiment merveilleuses. Après un traitement de six boîtes, je n'étais plus la même personne. L'appétit m'était revenu, et mes forces s'augmentaient. Ma digestion se faisait mieux et de toute façon ma santé s'améliorait. Je continuai le traitement et au bout de quelques mois, j'étais parfaitement bien.

"De temps à autre, je prends quelques boîtes de Pilules Rouges et cela, toujours avec le même succès, ce sont elles qui me soutiennent à la tâche. C'est donc un plaisir, même un devoir pour moi de faire connaître l'efficacité de ce bon remède". — Mme C. LaRose, Boîte 204, Moosup, Conn.

ECRIVEZ pour notre jolie brochure GRATUITE "Santé des Enfants", illustrée par Bourgeois, envoyée aux mères de famille seulement.

RÉGIMENTS POPULAIRES CANADIENS



The Victoria Rifles of Canada
"Les Vics"



La même popularité

Dow

Old Stock Ale
Mûrie à Point

Favorite dans
tous les mess
des régiments!

Prime par la Force et par la Qualité!

CAUSE

Ho

Il y a quatre ans que le temps passe Avette commentait, d'ine du Bulletin de la trième Commandement "Honore ton père et ta de ceux à qui je m'adri ticle que Cousine Ave son cerveau mais écri Ce devoir, c'est le pro des enfants; ce sujet devrait les intéresser le permettons-nous d'em considérations et les j que donnaient alors au sine dévouée.

"Honore ton père e un devoir strict qui r ser aux cœurs délica sants et que pourtant l en plus de nos jours.

Le respect serait faci rappelaient tout ce q ont fait et souffert pou peines qu'ils ont prises vée en ce monde. Ils être chétifs, impuisse vaient qu'un langage leurs besoins: les larm

Pour qu'ils se dé qu'ils vivent, il a fall lutte jour par jour, l contre la faiblesse, ce que leur père pâtisse afin que les aînés eus ouaté et plus chaud.

Pour éveiller leur in appris cet idiome charme les tout-petits longues heures à leur veilles de la vie extér plus longues à leur tés morales; et pour s'incline vers le bien, obéir.

Ce devoir des petits des jeunes gens. Les toujours leur dieter la et ceux-ci doivent avo une déférence respectu ils ne doivent pas abus dans le choix d'un ét doivent avoir pleine li vent pas sacrifier à le sonnelle, un bonheur droit de bâtir à sa guis

Il ne suffit pas de rents, il faut aussi les donc des enfants qui pas d'attentions, de b

Y en a-t-il qui puisse à qui ils doivent la vie cet amour qui leur a compter, ils ne rendent parcimonieusement me ble paysanne qui va c jourd'hui un grand pe pas se sentir mal à l'ais par son mariage a cha doit pas reléguer parmi l'homme qui s'est pri douceurs de la vie afin bonne éducation qui l bien pouvoir.

Le plus petit manq pénible à ces pauvres drait amèrel'hospitalit le luxe dans lequel il jours vécu leur est par quette les gêne: ils vou ver là-bas, fiers et indé petite maison qu'ils n'c ver.

Il ne faut pas les sec qu'on nous jette la p aider par devoir et pa leurs forces déclinent,

CAUSERIE de GRAND-PAPA

Honore ton père et ta mère

Il y a quatre ans déjà—mon Dieu, que le temps passe vite!—Cousine Avette commentait, dans la page féminine du Bulletin de la Ferme, le Quatrième Commandement du Décalogue: "Honore ton père et ta mère". Bien peu de ceux à qui je m'adresse ont lu cet article que Cousine Avette a pensé avec son cerveau mais écrit avec son cœur. Ce devoir, c'est le premier des devoirs des enfants; ce sujet, c'est celui qui devrait les intéresser le plus. Aussi nous permettons-nous d'emprunter les sages considérations et les judicieux conseils que donnaient alors aux petits leur cousine dévouée.

"Honore ton père et ta mère", voilà un devoir strict qui ne devrait pas peser aux cœurs délicats et reconnaissants et que pourtant l'on oublie de plus en plus de nos jours.

Le respect serait facile si les enfants se rappelaient tout ce que leurs parents ont fait et souffert pour eux, toutes les peines qu'ils ont prises depuis leur arrivée en ce monde. Ils étaient alors des être chétifs, impuissants, et qui n'avaient qu'un langage pour exprimer leurs besoins: les larmes.

Pour qu'ils se développent, pour qu'ils vivent, il a fallu que leur mère lutte jour par jour, heure par heure, contre la faiblesse, contre la maladie; que leur père pût sur son travail afin que les aînés eussent un nid plus ouaté et plus chaud.

Pour éveiller leur intelligence, ils ont appris cet idiome pittoresque qui charme les tout-petits, ils ont passé de longues heures à leur décrire les merveilles de la vie extérieure, des heures plus longues à leur enseigner les vérités morales; et pour que leur volonté s'incline vers le bien, ils les ont pliés à obéir.

Ce devoir des petits est encore celui des jeunes gens. Les parents peuvent toujours leur dicter la conduite à suivre et ceux-ci doivent avoir pour leurs avis une déférence respectueuse. Sans doute ils ne doivent pas abuser de ce pouvoir; dans le choix d'un état de vie, ils doivent avoir pleine liberté; ils ne doivent pas sacrifier à leur ambition personnelle, un bonheur que chacun a le droit de bâtir à sa guise.

Il ne suffit pas de respecter ses parents, il faut aussi les aimer. Y a-t-il donc des enfants qui ne les entourent pas d'attentions, de bons soins?

Y en a-t-il qui puissent rougir de ceux à qui ils doivent la vie? Que pour tout cet amour qui leur a été donné sans compter, ils ne rendent que des miettes parcimonieusement mesurées. L'humble paysanne qui va chez son fils, aujourd'hui un grand personnage, ne doit pas se sentir mal à l'aise. La femme, qui par son mariage a changé de milieu, ne doit pas reléguer parmi ses domestiques l'homme qui s'est privé de toutes les douceurs de la vie afin de lui donner la bonne éducation qui lui a permis de se bien pourvoir.

Le plus petit manque d'égard serait pénible à ces pauvres vieux et leur rendrait amère l'hospitalité qu'ils reçoivent; le luxe dans lequel ils n'ont pas toujours vécu leur est parfois pénible, l'étiquette les gêne: ils voudraient se retrouver là-bas, fiers et indépendants, dans la petite maison qu'ils n'ont pas su conserver.

Il ne faut pas les secourir pour éviter qu'on nous jette la pierre: il faut les aider par devoir et par amour. Quand leurs forces déclinent, quand leur intel-

ligence s'obscurcit, il faut les entourer de tant de tendresse qu'ils ne se sentent pas vieillir. Ils doivent voir par nos yeux, ils doivent s'appuyer sur notre bras, et quand Dieu les appelle, c'est en nous bénissant qu'ils doivent s'endormir dans la paix éternelle.

Grand-Papa.

Concours de grand-papa

JEUX D'ESPRIT

Nous publierons toujours, quinze jours après la publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 6 août au matin.

NOS PRIX

Nous donnerons chaque semaine trois prix, comme suit: un prix pour le concours-image ou casse-tête, un prix pour la devinette et un prix pour l'énigme ou charade. Les concurrents, pour avoir droit de prendre part au tirage, devront être en règle avec l'administration, c'est-à-dire ne pas devoir d'arrangements d'abonnement. Il ne serait pas juste, en effet, d'admettre sur le même pied ceux qui ont payé et ceux qui n'ont pas payé leur abonnement.

TROP TARD

Plusieurs solutions au casse-tête paru le 5 juillet nous sont parvenues trop tard pour prendre part au concours, fermé le 16 au matin, entre autres de: Lucille Bois, St-Hubert; J.-B. Viens, Ste-Jeanne d'Arc; Emilienne Marcell, Ste-Clotilde; Frédéric Gauthier, Ste-Véronique; Mme Alfred Poirier, St-Honoré.

AVIS AUX CONCURRENTS

Ce serait une bonne chose pour ceux et celles prenant part aux concours de mentionner leur âge. Cela nous guiderait dans l'attribution des prix. Il est évident qu'un prix convenable pour une dame ou une grande demoiselle, comme, par exemple, un tablier de ménage, ne ferait pas l'affaire d'une filette de 8 ou 9 ans.

CASSE-TÊTE



Où est l'ouvrier qui décore cet appartement?

DEVINETTE

Que pensez-vous d'un homme qui se jette dans un puits?

ÉNIGME

Ma mer n'eut pas d'eau, mes champs sont infertiles, Je n'ai point de maisons et j'ai de grandes villes, Je réduis en un point mille ouvrages divers, Je ne suis presque rien, et je suis l'univers.

SOLUTION DES JEUX D'ESPRIT PARUS LE 12 JUILLET

Ont trouvé le casse-tête: Jeanne Bernier, Ste-Croix; Simone Roy, St-Bruno; Irène Charest, Issoudun; André Perron, East Broughton; Conrad Lachapelle, St-Pie; Ernest Paradis, Ste-Sophie; Rose d'Auteuil, St-Mathieu; Mme Julien Sabourin, St-Casimir de Ripon; Henri Mer-

cier, Berthier (en bas); Yvette Chartrand, Papineauville; Cécile Lachance, Beupré; Marie-Louise Simard, Beupré; Minnie Grégoire, St-Bernard; Gabrielle Simard, Hébertville Station; Cécile Germain, Dupuy; Cécile Biron, Lotbinière; Roger LaRoche, St-Louis de Lotbinière; Yvonne Pelletier, Grands Méchins; Yvette Laroche, St-Antoine de Tilly; Gabrielle Côté, Neuville; Antonio Robillard, Ste-Mélanie; Arcade Gariépy, St-Roch de l'Achigan; Lucien Gagné, St-Fabien; Gertrude Caron, St-Anselme; Michel Gauthier, Magog; Rosilda Beaulieu, La Présentation; Wilfrid Pépin, Warwick; Gertrude Legris, St-Urbain; Lucien Rochon, Ste-Brigide; Gilberte Bertrand, North Nation Mills; Honorius Gagné, Ste-Hénédié; Jeannette Bernard, Belœil; Lucille Thibaudeau, Valdor; Lucie-Blanche Crécheur, Breckenridge; M.-Blanche Belzile, Baie St-Laurent; Gilberte Carey, Ste-Sophie de Lacorne; Anne Granger, Drummondville; Jeanne Lacroix, Ste-Dorothée; Léonie Turmel, Rumpville; Albert Cloutier, Notre-Dame de la Paix; Louis Viens, Ste-Jeanne d'Arc; Colombien Beaudoir, St-Lin des Laurentides; Lucinda Bordeleau, St-Stanislas; Claire-Ange Biron, St-Elphège; Alberta Côté, Pointe-aux-Outardes; Jeanne d'Arc Leduc, St-Césaire; Sylvia Rivard, Lotbinière; Gérard Dumais, Ste-Lucie d'Alban; Gaston Perras, Thurso; Gabrielle Ménard, North Nation Mills; Lucille Mireault, Côte St-Pierre; Rose-Blanche Séguin, Côte St-Pierre; Eugénie Bérubé, St-Donat; Imelda Drouin, Ste-Agathe; Lucien Hamel, St-Gilles; Rollande Demanche, L'Avenir; Mme Joseph Chabot, Ste-Sabine; Gracia Girouard, St-Ours; Délima D. Cyr, Rivière Verte, N. B.; Berthe Lévesque, Matane-Est; Marie-Jeanne Marchessault, St-Antoine-sur-Richelieu; Gabriel Crevier, St-Elphège; Juliette Manseau, St-Elphège; Bibiane Mongrain, St-Tite; Fernande Savaria, Ste-Julie; Armand Ducaire, Pointe-Fortune; Mme Antoine Ouellet, St-Epiphanie; Anne-Marie Belzile, St-Fabien; Gabienne Cloutier, N.-D. du Lac; Marie Belzile, St-Fabien; Lorenzo Bouchard, St-Irénée; Ernest Viens, Amqui; Simone Brault, Barnston; Marcelle Lemay, Deschailons; Lucille Bois, St-Aubert; P. D. Boisvert, La Baie; Thérèse Duquet, Ste-Claire; Germaine Voyer, St-Fabien; Marie-Alice Voyer, St-Fabien; Marie-Jeanne, Touhan, Ste-Anne de la Pêrade; Yvette Desharnais, Mont Laurier; Claire Provencher, St-Georges de Windsor; Ida Ruel, St-Valier Sta; Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame du Lac; Colette Boulanger, St-Fabien.

Gagnant: Louis Viens, Ste-Jeanne d'Arc.

Rép. à la devinette: L'année, les douze mois, quatre saisons, sept jours et sept nuits. Ont trouvé: Lauretta Bouchard, Les Eboulements-Est; Lucien Hamel, St-Gilles; Louise Viens, Ste-Jeanne d'Arc; Léonie Turmel, Rumpville; Anna Granger, Drummondville; Gilberte Carey, Ste-Sophie de Lacorne; Mme Euchariste Beaulieu, Notre-Dame du Lac; Rita d'Astous, St-Fabien.

Gagnant: Léonie Turmel, Rumpville.

Rép. à l'énigme: La Fronde. Ont trouvé: Marie-Ange Caron, St-Anselme; Gabrielle Belzile, St-Fabien; Gilberte Carey, Ste-Sophie de Lacorne; Colette Boulanger, St-Fabien;

Gagnante: Gabrielle Belzile, St-Fabien.

TEMOIGNAGE FLATTEUR

Cher Grand-Papa.

Je viens de recevoir un fort joli chapelet et j'apprends en même temps que c'est grâce à vos concours si amusants et si intéressants à la fois que j'ai pu bénéficier d'un si joli et si utile cadeau. Mais j'ai été confuse de savoir que ma petite fille Blanche a dû vous donner le trouble de l'échanger pour me l'offrir et n'eût été que de blessa sa piété filiale, je l'en aurais certainement grondée. Mais c'en est fait! il ne me reste plus qu'à vous remercier profondément et à vous féliciter sur tout l'ensemble de votre journal qui me plaît, d'abord parce qu'il est foncièrement chrétien, et ensuite essentiellement agricole. Quant à vos causeries, devinettes, etc., les jeunes les dévorent, mais sans empêcher les vieux de s'y intéresser.

Donc encore une fois merci, et pour vous prouver ma reconnaissance je ne manquerai pas d'occasions de travailler à la diffusion de votre excellent journal.

Dame Adel, Pelletier, (Berthier (en bas) Co. de Montmagny.

Renards Argentés

Enregistrés par le Gouvernement, pure race, première qualité, fourrure parfaite, seulement \$375.00 le couple. Soient au moins 90 poirs de perfection sur 100—\$450.00 le couple.

Prix spéciaux pour 5 couples et plus



Si vous désirez des sujets de sang de champion à plus vous vendre de la Ferme Les Foxes, de l'Île du Prince-Edouard, la meilleure ferme au monde, possédant 5 champion sur 11, prix sur demande.

Aussi j'ai fait à vendre 50 chats sauvages adultes, parmi les plus beaux, rien de commun, prix très raisonnables pour un prompt acheteur.

Chinchillas enregistrés, \$25.00 le couple. Chiens policiers Allemands et Belges, \$25.00

RODRIGUE OSTIGUY

PLESSISVILLE, -:- QUE.

ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de

BRODERIE--MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN

3770, St-Denis, -:- Montréal

NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

MERVEILLEUX TELESCOPE

Moitié Prix. Seulement \$1.25

Le seul télescope à cinq sections sur le marché, à quatre lentilles achromatiques, de 8 pouvoirs. Ouvre jusqu'à plus de 3 pieds. Les personnes et les objets très éloignés vus tout près. Comptez les étoiles. Voyez la lune. Forts liens de cuir. Une vraie longue-vue. Beaucoup d'agrément. Éducatif, instructif.



D. & H. MANUFACTURING CO. DEPT. T65, Port Sydney, Ont.



Insistez pour le Carton blanc. Remarquez le paquet à droite—gravure d'un cheval et deux mots: Caustic Balsam. Fabriqué au Canada. Pénétrant, adoucissant et soignant, liniment et vésicatoire, pour hommes et animaux. Grande bouteille durable—\$2.00. Chez les pharmaciens ou directement de Lawrence-Williams Co. seuls propriétaires et distributeurs, Cleveland, Ohio.

CAUSTIC BALSAM

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.



dans messments!

lite!

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations.

SEMAINE DU 13 AU 20 JUILLET 1928

BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire au début de la semaine, mais a fléchi au cours des derniers jours. Une baisse d'environ $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{2}$ c la livre a été enregistrée dans les prix.

Comme pour la semaine précédente, la demande locale a plutôt été limitée et pour besoins immédiats seulement. Les entrepreneurs ne semblent pas vouloir acheter par grandes quantités aux prix actuels.

Le marché américain a été stationnaire sans changement dans les prix. Il y a peu de changements à noter sur le marché anglais.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été un peu plus faible au cours de cette semaine. Une légère baisse a été enregistrée dans les prix.

La demande du marché anglais a été moins active et ceci a été de nature à faire fléchir les prix.

Le fromage coloré a été un peu moins recherché, quoique nous ayons réussi à obtenir $\frac{1}{4}$ de sou la livre de plus que pour le fromage blanc.

A moins d'amélioration dans la demande, un marché un peu plus tranquille est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Québec)

La production en campagne semble diminuer considérablement. Les arrivages sont moins nombreux et la demande est un peu plus forte. La qualité des œufs laisse plutôt à désirer et le consommateur recherche surtout les œufs extras. Cette dernière classe d'œufs est plutôt rare sur le marché. Nous conseillons à nos expéditeurs de nous faire des prompts expéditions afin d'avoir un fort pourcentage d'œufs classés extras car la différence de prix entre les Extras et les Seconds est plutôt forte. Le marché semble ferme depuis les dernières hausses et nous prévoyons un marché stable pour cette semaine.

ŒUFS (Montréal)

Le marché aux œufs reste ferme et les prix n'ont subi aucuns changements au cours des jours derniers malgré que nous enregistrons une baisse assez sensible dans les quantités qui sont expédiées sur les marchés. La chose s'explique par le fait que la demande a diminué elle aussi dans certaines proportions. Il en résulte une fermeté qui, croyons-nous, semble devoir se maintenir pendant quelque temps.

Il nous arrive, de temps à autres, quelques chars de l'Ontario et des Provinces de l'Ouest, mais pas en quantités suffisantes pour affecter sensiblement les conditions locales.

Nous prenons sur nous de revenir encore une fois sur la question de la propreté des œufs, ainsi que sur les précautions à prendre pour assurer une conservation aussi longue que possible. Nous restons sous l'impression que les cultivateurs perdent beaucoup d'argent parce qu'ils se montrent négligents sous ce rapport. Des poulaillers, des cours et des nids propres assureront la production d'œufs propres qui ne seront pas exposés à être classés inférieurement. Ces quelques précautions ne demandent pas de déboursés; quelques petits travaux de nettoyage et tout est dit.

Ne gardons pas nos œufs trop longtemps. Le temps leur fait perdre beaucoup de leurs qualités, surtout lorsque la température est chaude.

POIS

Les conditions restent toujours les mêmes. Pas de changements dans les prix; pas d'apparence de changements; la rareté se fait de plus en plus grande pour les pois que l'on peut garantir comme bien cuisants, et siles courtiers se plaisent à nous laisser croire à des hausses, il n'y a encore rien qui puisse nous permettre d'y croire pour tout de bon.

FÈVES

Pas de changements sur le marché. Si nous ne devons pas compter voir les prix baisser d'ici à la nouvelle récolte, nous pouvons nous croire à peu près à l'abrid'une hausse avant la nouvelle récolte. Bien que les quantités dont peuvent actuellement disposer les courtiers ne sont pas fortes, il y a lieu de croire que nous aurons la nouvelle récolte avant que les prix n'aient monté.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière 1750 bêtes à cornes, 4340 veaux, 3981 porcs, 3014 moutons et agneaux.

BÊTES À CORNES

A la suite d'une augmentation de 50% dans les arrivages et du fait que les animaux de belle qualité étaient pratiquement absents, les prix furent passablement variables et fléchirent quelque peu au cours de cette semaine. Les meilleurs bouvillons se sont vendus à \$10.50 et \$10.75; ceux de qualité moyenne rapportaient de \$9.50 à \$10.25 et les communs se sont vendus aussi bas que \$8.00, quelques ventes se faisant à prix quelque peu plus élevés, d'autres plus bas encore selon leur qualité.

La majorité des vaches de qualité moyenne qui composaient la presque totalité de celles que l'on offrait en vente furent vendues à des prix que l'on estimait de 25 à 50 sous plus bas que les prix de la semaine précédente. Les sujets destinés à la mise en conserve ainsi que les animaux de coupe se payaient de \$3.50 à \$4.50. Les bœufs se vendaient de \$5.00 pour les sujets légers et maigres de l'année jusqu'à \$7.00 pour ceux qui étaient plus lourds et mieux conformés pour la chair; la majeure partie des ventes se faisant entre \$6.00 et \$6.50.

VEAUX

Les veaux de lait se sont maintenus pratiquement aux mêmes prix sans grands changements; ils se vendaient à \$12.00. Les veaux de champ virent leurs prix diminuer quelque peu et se vendaient de \$5.75 à \$7.00, les maisons de salaison payant \$5.50.

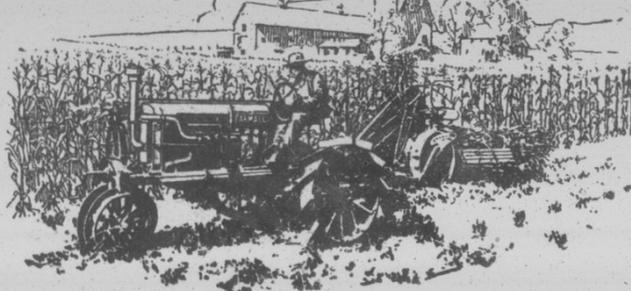
PORCS

Les prix payés pour les porcs sont restés les mêmes et vers la fin de la semaine il semblait y avoir une certaine amélioration dans les conditions. Les bons lots se payaient \$12.50, comme prix le plus élevé, alors que les lots mêlés comprenant des sujets de différentes qualités, rapportaient de \$11.75 à \$12.00; les sujets lourds et très lourds se vendaient de \$10.50 à \$11.50. Les prix payés pour les truies furent quelque peu plus bas. Les maisons de salaison offraient \$8.00, alors que les bouchers locaux payaient de \$8.25 à \$9.00.

VOLAILES VIVANTES

Les conditions que nous notions pour la semaine dernière en rapport avec ce marché sont pratiquement les mêmes, sauf peut-

Lieuse de Blé-d'Inde McCormick-Deering



De la Tige au Silo—avec l'Équipement McCormick-Deering

QUAND arrive le temps de couper le blé d'Inde et de remplir le silo—et ce sera avant bien longtemps—vous ressentez le besoin d'un équipement convenable pour ce travail. Ouvrage dur et difficile, mais il se fait beaucoup plus facilement et plus vite avec une rapide lieuse de blé-d'Inde, qui fauche et lie le blé et un coupeur fonctionnant bien, aisément sans danger, pour la mise en silo.

Si vous consultez l'agent de McCormick-Deering dans votre localité, vous verrez qu'il est en position de vous aider à parfaire votre équipement pour l'entière opération du remplissage du silo. Votre choix entre deux sortes de lieuses de blé-d'Inde—verticale et horizontale.—Quatre types de coupeurs d'ensilage, variant en capacité de 3 à 25 tonnes à l'heure, et y compris le merveilleux No 12 avec sa charpente d'une seule pièce, transmission automobile (levier de changement d'engrenages), volant renforcé en plaques à bouilloires.

Les 15-30 c. v., les 10-20 c. v., et les Tracteurs Farmall pour pouvoir au champ et au silo. Et tout un assortiment de camions de ferme pour transporter, les pesantes charges de blé-d'Inde.



Les Coupeurs d'Ensilage McCormick-Deering

La réputation de McCormick-Deering pour performance satisfaisante est la meilleure assurance que ces machines simplifieront pour vous la besogne de la récolte et de la manutention du blé-d'Inde—cette année et les années à venir.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
HAMILTON of Canada, Ltd. CANADA

Lieuses de Blé-d'Inde et Coupeurs d'Ensilage McCormick-Deering

être dans le cas des poulets où les prix ont baissé de un sou la livre. Mais cette baisse est attribuable au manque de qualité des sujets envoyés plutôt qu'à une diminution dans les demandes reçues.

Il découle de cela que les expéditeurs de volailles devront apporter plus d'attention à cette question tant négligée de la qualité et de la préparation. Il est bien regrettable que les cultivateurs eux-mêmes gâtent les conditions qui règnent sur leurs grands marchés par manque de précautions suffisantes capables de leur assurer des prix satisfaisants.

Pour satisfaire une petite curiosité que nous avons de connaître les impressions des acheteurs devant certains produits dont la qualité laisse à désirer, nous sommes allés assister à quelques-unes de ces ventes. C'est là que l'on s'aperçoit des effets nuisibles que peut avoir la présence de mauvais sujets dans un groupe de volailles même belles par ailleurs. L'acheteur ne veut pas du tout avoir ces sujets ou s'il les accepte c'est à la condition qu'on lui consente une diminution même sur les bons sujets. Evitons donc d'envoyer sur le marché des sujets mal préparés. Ne pensons pas que nous aurons la chance de passer un mauvais sujet parmi les bons. Un acheteur de volailles n'est pas autrement fait que nous le sommes: il aime à se rendre compte de la valeur de ce pour quoi il donne son argent. A nous d'en tenir compte.

PORCS ABATTUS

Les conditions restent les mêmes sur ce marché et nous restons sous l'impression que les conditions ne seront pas appelées à changer pour quelques jours encore. Mais il y a naturellement cette question de la qualité, toujours il faut en revenir là et toujours on en souffre sans que l'on semble pouvoir y remédier.

Les acheteurs sont grandement influencés par le peu de qualité des sujets qui sont offerts en vente. Depuis quelque temps nous croyons que ces conditions sont peut-être moins que d'habitude prises en considération par ceux qui envoient leurs animaux sur les marchés. Ils en souffrent et il n'y a rien de surprenant à la chose; nous sommes même surpris que les prix n'en aient pas été affectés encore plus qu'ils ne l'ont été.

Les sujets de bonne qualité sont très recherchés et les prix payés sont encore bons. Il y a profit à bien préparer ses animaux. Les porcs abattus bien préparés sont assurés de trouver acheteur à bon prix.

KET

1928

ANTS

Veaux de champs
..... la livre
No 1..... 5½c
No 2..... 5¼c

temps Spring Lambs
la livre
..... 12c
..... 11c
..... 10c
..... 9c

Sheep
..... 8c la lb.
..... 5c "
..... 4c "

Steers
..... 11c la lb.
..... 10c "
..... 9½c "
..... 8½c "
..... 7½c "
..... 7c "

animaux vivants à Coopé-
de Québec, Montréal
St-Charles, Montréal, et
ce à Case postale 326

ÉE DE QUÉBEC

battus de Québec
..... 16c la lb.
..... 15c "
..... 14½c "

engraissés au lait
..... 15c la lb.
..... 13c "
..... 10c "
..... 9c "
..... 07c "

succursale de Québec

DIN

livres. Achetez en
r des prix spéciaux
8 tonnes.

uper vos comman-
l'achat, sur le coût
iaire.

e ou par votre Cer-
ez avantage.

t, Montréal.

VOUS LA PRÉFÉREREZ

À toute machine môleuse quand vous connaissez son prix, ses améliorations modernes, qui ajoutent à la valeur exceptionnelle que représente la batteuse

"DION"

Forée dans toutes ses parties, assemblée avec la plus grande minutie, son signeur automatique, inventé et breveté au pays, en font une machine à battre fiable, obtenant le maximum de rendement.

Le signeur automatique élimine tout ce qu'il y a de désagréable à battre le grain, et fait de ce travail un réel plaisir.

GRATIS

Notre circulaire bien illustrée vous intéressera et vous renseignera au point de vous faire épargner plusieurs dollars sur l'achat de votre batteuse. Faites-en la demande dès ce jour.

DION & FRÈRE
Ste-Thérèse, P. Qué.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

130 rue St-Paul Est, Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Adressez votre correspondance à notre casier postal.
Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain le sac	A engrais le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente... \$3 85	Farine engrais commune... \$2.75
Castle" 2ème patente... 3 55	Spécial
Winnipeg" (forte à boullanger)... 3 45	
A pâtisserie:	Gruau D'avoine (sac en jute de 90 lbs)..... \$3.65
"Silver Moon"..... \$3.50	

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simples		Composés:	
	la tonne		
Son.....	\$2 00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge.....	36 00	Pour les veaux (50 lbs).....	\$2.00
Gru Blanc (middlings).....	43 00	Moulées Monarch:	
Tourteaux de lin.....	2 90	Pour poussins (au début).....	\$4.15
Blé d'Inde rond.....	2 20	Pour les poulets.....	3 85
Blé d'Inde moulu.....	2 30	Pour engraisser.....	2 90
Blé d'Inde cassé.....	2 30	De luzerne très fine.....	2 25
Moulée d'avoine pure.....	2 45	Pour activer la ponte.....	3 10
Moulée d'orge pure.....	2 60	Grains Monarch:	
Avoine d'alimentation No 1.....	2 15	Pour poulets, (Chick feed).....	\$3.40
Blé, engrais No 6, standard.....	2 30	Pour volailles.....	2 90
		Pour développer les poulets.....	3 20

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE	Exp. Imm.	Blé No 5.....	1 15
No 2 C.W. standard.....	70c	Blé No 6 Standard.....	1 08
No 2 C.W. tough.....	69c	Blé à engrais standard.....	1 04
No 3 C.W. standard.....	68c		
No 3 C.W. tough.....	67c	(Avec fret local)	
No 1 d'alimentation standard.....	66c	Blé d'Inde Américain Dexter 1.10	
No 1 " " tough.....	65c	exp. immédiate.	
No 2 " " stand.....	64c	Blé d'Inde Argentin, expédition	
No 2 " " tough.....	63c	immédiate.....	1 10
(avec balance fret de l'Ouest)			
Orge No 3 C.W. standard.....	1.02		
Orge No 4 C.W.....	1.01	Ces prix sont par minot.	
Orge à engrais.....	0.99	F. A. B. Montréal, avec fret local	
(avec fret local)			

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

INSECTICIDES DE QUALITÉ "NIAGARA"

BOULLIE SOUFREE (En Poudre) "Wet-Tex" (empoisonnée) Paquet de 8 lbs..... 0.12 1/2 lb.	SULFATE DE CUIVRE (Cristaux) Le 100 lbs. En barils de 450 lbs..... 7.25 Moindres quantités..... 8.50
BOULLIE SOUFREE (liquide) Baril de 40 gals. (mesure impériale)..... 9.65 par baril Bidon de 5 gals..... 2.80 par bidon	EMULSO Emulsion d'huile que l'on peut mélanger à l'eau Barils en bois de 40 gals..... 32.00 le baril Bidon de 5 gals..... 6.50 le bidon
ARSENIATE DE PLOMB En Poudre le 100 lbs. Baril de 100 lbs ou 25 paq. de 4 lbs..... 18.50 Caisse de 50 lbs ou 10 paq. de 5 lbs..... 18.50 Caisse de 25 lbs ou 5 paq. de 5 lbs..... 18.50 Caisse de 24 lbs ou 24 paq. de 1 lb..... 22.00	ACCESSOIRES Fusils d'arros., disques et rondelles..... 9.00 Fusils doubles d'arrosage..... 12.00 Boyaux pour haute pression (300 lbs.)..... 0.24 le pied Boyaux spéciaux pour pompes à main (200 lbs.)..... 0.18 le pied Prix fournis sur demande pour manomètre, extensions, contrôle de distribution, engins, bougies d'allumages, etc., etc.
ARSENIATE DE CHAUX En Poudre le 100 lbs. Baril de 100 lbs..... 9.75 Caisse de 50 lbs (10 paq. de 5 lbs)..... 9.75 Caisse de 25 lbs (5 paq. de 5 lbs)..... 9.75 Caisse de 25 lbs (25 paq. de 1 lb)..... 14.35	VERT DE PARIS Le 100 lbs. 100 lbs. baril en acier..... 26.10 50 " " "..... 27.00 25 " " "..... 27.15 5 " " "..... 30.15 1 " " carton..... 28.35
SULFATE DE NICOTINE 40 Bidon de 10 lbs..... chaque 11.50 Boîte de 2 lbs..... 3.00 Boîte de 1/2 lb..... 1.15	PREPARATIONS POUR SAUPOUDRER le 100 lbs. D-1 Souf. Plomb..... 8.15 D-2 Souf. Plomb..... 6.75 D-3 Souf. pour saupoudrer..... 3.65 D-7 Force simple, pour patates..... 8.70 D-8 Force double, pour patates..... 10.40 D-11 Nicotine Contact..... 15.00 D-13 Prép. spéciale pour brûlure..... 7.60 Kolodust (sans poison) pr pommes..... 4.75 Kolodust (avec poison) pr pommes..... 7.85 Copolodust (sans poison) pr légumes..... 8.70 Copolodust (avec poison) pr légumes..... 11.50
"COPOSPRAY" BOULLIE BORDELAISE AMELIOREE Sans Poison le 100 lbs. 100 lbs en baril..... 10.40 100 " (10 paquets de 10 lbs)..... 11.25 50 " en baril..... 10.40 50 " (5 paquets de 10 lbs)..... 11.25 25 " en baril..... 12.65 30 " (6 paquets de 5 lbs)..... 17.45 12 " (12 paquets de 1 lb.)..... 20.25	ARROSOIRS ET MACHINES A SAUPOUDRER Arrosoirs, "BEAN", toutes grandeurs. Machines à saupoudrer "NIAGARA" à main ou à moteur. Demandez Catalogues Souffleur "Niagara" pour saupoudrer \$25.00 Tous les prix sont F. A. B. nos entrepôts MONTREAL.
"COPOKIL" BOULLIE BORDELAISE AMELIOREE Avec poison le 100 lbs. 100 lbs en baril..... 12.95 100 " (10 paquets de 10 lbs)..... 13.75 50 " en baril..... 12.95 50 " (5 paquets de 10 lbs)..... 13.75 25 " en baril..... 15.00 30 " (6 paq. de 5 lbs, à la caisse)..... 20.00 12 " (12 paq. de 1 lb. à la caisse)..... 22.75	

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE
Pasteurisé, pains 1 lb.....	50lbs	40c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)..... \$2.00
Pasteurisé, solide.....	56 "	39 1/2c	Bidon de 80 onces..... 90c
No 1 (choix), pains 1 lb.....	50 "	39c	Bidons de 37 onces..... 50c
No 1 (choix), solide.....	56 "	38 1/2c	
FROMAGE:	la lb.		Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.....	23c		SUCRE D'ÉRABLE PUR:
En meules de 5 lbs.....	25c		Pain 1 lb..... 19c
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.....	26c		" 2 à 3 lbs..... 18c
Fromage fort, blanc, par morceau.....	27c		SAINDOUX PUR:
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.....	37c		Seaux de 20 lbs..... 16 1/2c
" Kraft " " ".....	34c		Tinettes de 60 lbs..... 16c
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.....	30c		Boîtes de 56 lbs..... 15 1/2c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.....	25c		Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb..... 18c
ŒUFS:	la douzaine		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3lbs..... 18c
Frais Extras.....	42c		Caisse de 60lbs, en chaud. de 5lbs..... 18c
Frais Premiers.....	37c		Caisse de 60lbs, en chaud. de 10lbs 17 1/2c
Frais second.....	32c		GRAISSE COMPOSÉE:
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			Chaudières de 20 lbs..... 16c
*Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.			Tinettes de 60 livres..... 16c
Blanches No 1.....	7 1/2c		LARD SALÉ
Par quantité de 5 poches ou plus.....	7c		Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs..... \$40.00
Par quantité de 10 poches et plus.....	6 1/2c		Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs..... 38.00
*Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.			Demi baril 100lbs 40 à 50 morceaux. 20.50
No 1 garantis bien cuisants.....	6c		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs..... 35.00
Par quantité de 5 poches et plus.....	5 1/2c		
Par quantité de 10 poches ou plus.....	5 1/2c		JAMBONS

SPECIAL

Miel Caisnes	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud., 2 1/2 lbs.....	13c		
12 chaud., 5 lbs.....	12c	11c	10 1/2c
6 chaud., 10 lbs.....	11 1/2c	10 1/2c	10c
Chaudières 30 lbs.....	11c	10c	9 1/2c
Chaudières 60 lbs.....	9 1/2c	8 1/2c	

Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres s'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.

GAZOLINE FÉDÉRÉE... 20c le gal

*PÉTROLE FÉDÉRÉE... 20 1/2c le gal.
F. A. B. Montréal.

100 barils l'environ 45 gallons chacun.

HUILES	En barils d'environ 45 galls.				
Huile à cylindre à vap. Fédérée le gal.	85c	Clous Ordinaires	A finir	Galvanisés	
Huile à cylindre à vap. Fédérée..	60c	1"	\$4.72	\$5.22	\$7.32
Huile à cylindre à vap. Fédérée..	50c	1 1/2"	4.62	5.22	7.22
Huile à séparateur à bras.....	40c	1 3/4"	4.36	4.86	7.06
Huile à séparateur à vapeur.....	60c	2"	4.00	4.50	6.90
Huile à séparateur à vapeur.....	65c	2 1/2"	3.94	4.44	6.84
Huile à engin à gazoline.....	48c	3"	3.79	4.29	6.74
Huile à engin à gazoline.....	43c	3 1/2"	3.74	4.24	Ces prix
Huile à engin à gazoline.....	36c	4"	3.48	3.98	son pour
Huile à tracteur.....	80c	4 1/2"	3.48	3.98	barils com-
Huile à moteur, 1ère qualité légère, médium, Pesante.....	70c	5"	3.37	3.87	plets de
Huile à transmission.....	65c	5 1/2"	3.32	3.82	100 lbs
Huile à harnais.....	65c	6"	3.27	3.77	chacun et
Huile à harnais, bidon de 1 gal.....	\$1.10		3.22	3.72	F. A. B.

N. B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon. F. A. B. Montréal.

CABLE

CABLE , pure manille, pour fourche à foin, par rouleau ou demi rouleau.			
Diamètre	Nombre de pieds à la livre	Nombre de pieds par rouleau	Pesanteur par rouleau
1/2"	67 1/2	840	135 lbs.
3/4"	47 1/2	840	189 lbs.
1"	37 1/2	840	225 lbs.

Prix:—.17 la lb. F. A. B. Nos Entrepôts. Par longueur moindre qu'un demi rouleau .09 de plus par livre.

PAPIER A COUVERTURE

Protection efficace pour bâtiment	
Papier "Fédérée"	Papier "CC"
2 côtés caoutchoutés	2 côtés caoutchoutés
1 pli \$2.00 le rouleau	1 pli \$1.40 le rouleau
2 plis \$2.35 le rouleau	2 plis \$1.70 le rouleau
3 plis \$2.75 le rouleau	3 plis \$2.10 le rouleau

Papiers à surface minérale

Rouge, vert ou bleuâtre	Rouge et vert
36" de large 108" carrés 18" de large 116" c.	le rouleau..... \$2.80 le rouleau \$3.30

Papiers secs à lambris

Pour intérieur	Paille lourde sèche
Pesanteur 16 livres-Pesanteur 38 livres	
32" de large 400" car. 32" de large 400" car.	le rouleau.... \$0.60, le 100 lbs... \$3.30

Graisse à essieux:

Caisse de 36-1 lb.....	\$4.65 la caisse
Caisse de 24-3 lb.....	8.80 la caisse
Caisse de 12-5 lb.....	7.10 la caisse
Chaudières de 10lb....	1.20 la chaudière.
Chaudières de 25lbs....	2.50 la chaudière.

Section des achats.

VEAUX ABAT

Nous n'avons rien de n sur les conditions régnant Il n'y a pas de change ment faire ressortir. Les prix res et nous restons sous l'in quoique ce marché puisse par la baisse que nous su marché des animaux viva veaux abattus, à la condi ment qu'ils soient de bonn souffriront pas trop.
Nous conseillons aux cul monter, si possible, encor liers sur la question de l On éprouve présentement de difficultés avec les an et il ne faudrait pas que se généralise trop et qu'el animaux abattus.

MOUTONS ET AG

Le marché aux agneaux a tour au cours de la jour Les ventes qui furent faite et aux acheteurs à commis taient que de \$12.00 à \$14. dans la journée le marché ment sans ventes; tout ce était de \$9.50 à \$12.00.
Une quantité considéra furent retenus et vers la fir on obtenait pour les bons alentours de \$12.00 qui es prix courants.
Les moutons se vendaien les prix variaient de \$3.00 à

TÔLE

Le volume des transactio ché, au cours de la prése construction, a été considé tes à la campagne ont été l ce à quoi on était habitué. doute que ce matériel de prend de plus en plus de chez les cultivateurs qui lu foule d'usages qui étaient inconnus il y a quelques ar Si le coût d'achat est qu élevé, on se rend compte que encourir pour l'entretien d tion dans laquelle entre ce r moins cher; sa durée est pr longue, c'est faire de l'éco s'en servir. De plus le trav la tôle est, semble-t-il, moir et moins dispendieux que le bois.
Nous n'avons pas de noter dans les prix de cet ne croit pas que nous devio dre à en avoir. Cependant sont demandés ne sont p mêmes et les acheteurs fera rendre compte des différenc exister dans les conditions leur être faites de part et d'

BROCHE A CLÔT

Les cultivateurs ont été f de broche depuis quelque expéditions qui ont été fait gne représentent un chi d'affaires. Il semble que le ce marché se prolongeront e quelque temps si nous en nombre de demandes de r qui nous arrivent.

Nous constatons avec l cultivateurs utilisent beau par le passé les services de r qui sont mis à leur dispos nombre de maisons sérieuse ainsi de payer des prix tro ce qu'ils ont besoin d'ach devrait-jamais acheter à r consulté et de s'être rendu prix qui sont demandés en droits. Acheter sans voir, c souvent; n'est pas une mé mandable; il n'en coûte p d'écrire une lettre et l'éco peut nous faire réaliser en ment l'effort que l'on se Pourquoy payer plus cher à u un article que l'on peut se pr à de meilleures conditions.

CHARBON

Voilà un autre item qui p moins cher, si l'on, s'enten faire l'achat en coopération que quelques personnes, un

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des achats.

SEMAINE DU 13 AU 20 JUILLET 1928

VEAUX ABATTUS

Nous n'avons rien de nouveau à dire sur les conditions régnant sur ce marché. Il n'y a pas de changements notables à faire ressortir. Les prix restent les mêmes et nous restons sous l'impression que quoique ce marché puisse être affecté par la baisse que nous subissons sur le marché des animaux vivants, ceux des veaux abattus, à la condition naturellement qu'ils soient de bonne qualité, n'en souffriront pas trop.

Nous conseillons aux cultivateurs de se montrer, si possible, encore plus particuliers sur la question de la préparation. On éprouve présentement toutes sortes de difficultés avec les animaux vivants et il ne faudrait pas que cette réaction se généralise trop et qu'elle atteigne les animaux abattus.

MOUTONS ET AGNEAUX

Le marché aux agneaux a subi un vilain tour au cours de la journée de lundi. Les ventes qui furent faites aux bouchers et aux acheteurs à commission ne rapportaient que de \$12.00 à \$14.00 et plus tard dans la journée le marché fut pratiquement sans ventes; tout ce que l'on offrait était de \$9.50 à \$12.00.

Une quantité considérable d'agneaux furent retenus et vers la fin de la semaine on obtenait pour les bons agneaux aux alentours de \$12.00 qui semblait être le prix courant.

Les moutons se vendaient lentement et les prix variaient de \$3.00 à \$6.00.

TÔLE

Le volume des transactions sur ce marché, au cours de la présente saison de construction, a été considérable. Les ventes à la campagne ont été plus fortes que ce à quoi on était habitué. Il n'y a pas de doute que ce matériel de construction prend de plus en plus de la popularité chez les cultivateurs qui lui trouvent une foule d'usages qui étaient absolument inconnus il y a quelques années.

Si le coût d'achat est quelque peu plus élevé, on se rend compte que les dépenses à encourir pour l'entretien d'une construction dans laquelle entre ce matériel, coûte moins cher; sa durée est prolongée et à la longue, c'est faire de l'économie que de s'en servir. De plus le travail pour poser la tôle est, semble-t-il, moins considérable et moins dispendieux que dans le cas du bois.

Nous n'avons pas de changement à noter dans les prix de cet article et l'on ne croit pas que nous devions nous attendre à en avoir. Cependant les prix qui sont demandés ne sont pas partout les mêmes et les acheteurs feraient bien de se rendre compte des différences qui peuvent exister dans les conditions qui peuvent leur être faites de part et d'autre.

BROCHE À CLÔTURE

Les cultivateurs ont été forts acheteurs de broche depuis quelque temps et les expéditions qui ont été faites à la campagne représentent un chiffre imposant d'affaires. Il semble que les activités sur ce marché se prolongeront encore pendant quelque temps si nous en jugeons par le nombre de demandes de renseignements qui nous arrivent.

Nous constatons avec plaisir que les cultivateurs utilisent beaucoup plus que par le passé les services de renseignements qui sont mis à leur disposition par bon nombre de maisons sérieuses. Ils s'évitent ainsi de payer des prix trop élevés pour ce qu'ils ont besoin d'acheter. On ne devrait jamais acheter à moins d'avoir consulté et de s'être rendu compte des prix qui sont demandés en différents endroits. Acheter sans voir, comme on dit souvent, n'est pas une méthode recommandable; il n'en coûte pas beaucoup d'écrire une lettre et l'économie que peut nous faire réaliser en vaut certainement l'effort que l'on se sera imposé. Pourquoi payer plus cher à une place pour un article que l'on peut se procurer ailleurs à de meilleures conditions.

CHARBON

Voilà un autre item qui pourrait coûter moins cher, si l'on s'entendait pour en faire l'achat en coopération. Il suffirait que quelques personnes, une dizaine par

localité tout au plus, s'entendent pour faire venir ensemble leur provision, pour qu'il en coûte moins cher que ce que peut leur demander leur vendeur local.

Ce marché est présentement particulièrement intéressant. Les prix sont plus bas qu'il ne le seront dans quelque temps. C'est le temps de voir à faire son approvisionnement. Nous conseillons donc à ceux qui prévoient qu'ils auront besoin de faire des achats de charbon de ne pas remettre la chose à plus tard. Beaucoup de gens de campagne ont déjà vu à la chose; les autres feraient bien de se hâter car à mesure que nous avançons dans la saison, les prix ont de grandes chances de monter.

INSECTICIDES

La dépense des poisons comme insecticides et fongicides a été forte au cours de la présente saison. On s'aperçoit que les campagnes qui ont été faites pour enrayer les dommages que doivent subir nos récoltes de la part des insectes et des maladies, a eu des succès indéniables. L'usage de ces poisons se généralise et on constate dans nos campagnes beaucoup moins de ravages depuis que l'on fait un usage plus rationnel de ces moyens de lutte.

Il y a un point important qui échappe parfois à certaines personnes, lorsqu'elles achètent de ces poisons. Elles sont portées à croire que tout insecticide peut faire l'affaire, quelque soit l'application à laquelle on le destine. Bien des déceptions n'ont d'autre raison que le fait que l'on applique le mauvais poison alors qu'un autre aurait donné des résultats plus efficaces. Nous conseillons aux cultivateurs d'être bien particuliers dans leurs achats d'insecticides. Il en est de ces poisons comme des engrais chimiques: tous ne sont pas appelés à remplir le même rôle; il faut donc user de jugement en faisant ces achats et au besoin recourir aux services de quelqu'un qui est au courant de la valeur des différents poisons qui sont offerts en vente.

FICELLE D'ENGERBAGE

La ficelle d'engerbage est à l'ordre du jour. Les commandes commencent à nous arriver en quantité, ainsi que les demandes de renseignements. Ainsi que l'on aura pu s'en rendre compte, les prix sont plus avantageux qu'ils ne l'étaient l'an dernier. Nous savons que dans certains milieux, il y en a qui ont prétendu que les prix étaient les mêmes, mais qu'on n'y croit pas trop facilement.

Toutefois nous croyons devoir dire aux cultivateurs de ne pas trop retarder leurs achats, car on nous laisse entendre que nous ne sommes peut-être pas à l'abri de hausses futures. Donc que l'on se tienne averti...

Ceux qui achèteront immédiatement n'ont pas à craindre que les prix puissent baisser; il ne semble y avoir rien du tout qui puisse permettre d'escompter sur telle chose. C'est dire en somme que ceux qui achèteront tout de suite se protégeront contre ces hausses qui n'ont rien d'impossible. Toutefois nous conseillons de se renseigner et sans retard auprès de ceux qui ont de la ficelle à offrir en vente. Peut-être ferait-on bien de ne pas négliger le facteur coopération en faisant ces achats. Pourquoi quelques cultivateurs d'une même localité ne s'entendraient-ils pas pour grouper leurs expéditions? Ils ne manqueraient pas d'économiser quelque peu sur leurs achats.



Je peux disposer de 40 à 50 couples de renards noirs argentés enregistrés, de très belle qualité.

AGENTS DEMANDÉS

Ecrivez pour détails à

C. E. BOUCHARD
Sic-Anne de la Pocatière, P. Q.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. J. Foubert 4141-rue St-André
LIMITÉE MONTREAL

CULTIVATEURS

OBTENEZ LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ

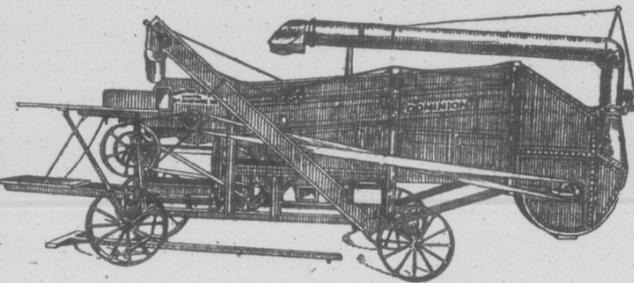
EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME A

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

Paiements faits promptement. Faites l'essai de quelques envois. Vous aurez entière satisfaction.

LA LAITERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
180 rue Dorchester, QUEBEC, P. Q.

UN PRODUIT DE MAITRES



La Batteuse "DOMINION"

POUR LE GRAIN - POUR LE TREFLE

VOUS OFFRE PLUS POUR VOTRE ARGENT

En homme pratique, vous savez que ce n'est pas tant ce que vous déboursez qui compte, comme ce que vous recevez pour votre argent.

La batteuse-vanneuse DOMINION vous offre plus pour votre argent que ce que vous pouvez vous imaginer. Construite pour durer des années, elle vous donnera de saison en saison la maximum de rendement au plus minime coût d'entretien, de soucis et de réparation.

Atteint à l'engin DOMINION à fort pouvoir et économique, cet alliage représente l'outillage le plus près de la perfection que vous puissiez souhaiter pour battre pour vous, ou pour vos clients—tous les grains y compris le trèfle.

ENVOYEZ CE COUPON

O. CHALIFOUX & FILS
LIMITÉE
St-Hyacinthe, - P. Qué.

Messieurs, veuillez donc m'adresser, sans obligation de ma part, tous renseignements concernant la batteuse et engin "Dominion".

Nom.....

Adresse postale.....

B. F.

A l'école, la maîtresse:
— Voyons, mon petit Jean, combien font trois et deux?
— Silence de Jean.
— Écoute-moi bien. Je suppose que je poche, te donne trois et encore deux sous combien cela te fera-t-il de sous?
— Sept, Mademoiselle.
— Comment, sept?
— Mais oui, j'en ai déjà deux dans ma poche.

Québec

ats

LITÉ

UIVRE (Cristaux)
Le 100 lbs. 7.25
..... 8.50

ULSO
e l'on feat mélanger
eau 32.00 le baril
..... 6.50 le bidon

SOIRES
et rondelles..... 9.00
ge..... 12.00
sion (300 lbs.).....
0.24 le pied
pompes à main
..... 0.18 le pied
mande pour manomètre,
de distribution, engins,
te., etc.

PARIS Le 100 lbs.
..... 26.10
..... 27.00
..... 27.15
anc..... 29.70
..... 30.15
..... 28.35

POUR SAPOU-
RAGE le 100 lbs.
..... 8.15
..... 6.75
oudrer..... 3.65
ur patates..... 8.70
ur patates..... 10.40
..... 16.00
our brûlure..... 7.60
pr pommes..... 4.75
pr pommes..... 7.85
pr légumes..... 8.70
pour légumes..... 11.50

ACHINES A SAPOU-
PRER
toutes grandes.
oudrer "NIAGARA" A

ez Catalogues
pour saupoudrer \$25.00
F. A. B. nos entrepôts
MONTREAL.

A finir Galvanisés

2	\$5.22	\$7.32
3	5.22	7.22
4	4.86	7.06
0	4.50	6.90
4	4.44	6.84
9	4.29	6.74
4	4.24	Ces prix
8	3.98	sont pour
8	3.98	barils com-
7	3.87	plets de
2	3.82	100 lbs.
7	3.77	chacun et
2	3.72	F. A. B.
2		nos entrepôts
2		Montréal.

A COUVERTURE

efficace pour bâtiment

ée" Papier "CC"

ités 2 côtés caoutchoutés

eau 1 pli \$1.40 le rouleau

eau 2 plus \$1.70 le rouleau

eau 3 plus \$2.10 le rouleau

surface minérale

bleuâtre Rouge et vert

carrés 18" de large 116" c.

..... \$2.80 le rouleau \$3.30

secs à lambris

Paille lourde sèche

res-Pesanteur 38 livres

car. 32" de large 400' car.

0.60, le 100 lbs. \$3.30

x:

.....	\$4.65	la caisse
.....	8.80	la caisse
.....	7.10	la caisse
lib....	1.20	la chaudière.
lib....	2.50	la chaudière.



18 ANNEES

De bon service

À la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés

LAITERIE DE QUEBEC 75, Avenue du Sacré-Coeur Qué.

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandé

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pilleysen. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte.

REPRESENTANT DEMANDE dans chaque paroisse, pour vendre nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie.

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domicile dans les campagnes, un produit bien annoncé, sirup pour le rhume, asthme, bronchite, etc.

DIVERS

APICULTEURS.—Jeunes reines Italiennes fécondées, 65cts chacune; par quantité de 25 et plus, 55 sous chacune.

A VENDRE.—Une moissonneuse à blé d'Inde, un coupe blé d'Inde avec allivette et un silo très peu usagés.

A VENDRE.—Batteuse à tréfle neuve qui n'a féoqué que quelques minots de graine.

AVIS.—Toute personne désirant engraisser, avoir un beau teint, soulager constipation, maigrir, le tout sans remède.

BOTTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée.

BONS TRAPPEURS.—Ma méthode est infailible pour prendre les renards dans l'eau, sur la terre et sur la neige.

BON RUCHER D'ABELLES ITALIENNES.—Ruches à 12 cadres. Vendra tout ou séparément.

CHASSEURS.—Je puis donner le secret d'une drogue que vous ferez vous-même. Garantie pour attirer le vison et le rat musqué à vos pièges.

TABAC CANADIEN.—En feuille et haché, au plus bas prix. Demandez ma liste de prix et échantillon 10 sous.

ECHALOTTES DE QUEBEC.—Surplus: 2,000 livres. Plantation immédiate. Récolte avril à juillet.

POUR RIRE.—Douce nouveauté de magie avec gros catalogue, farces, attrapes, secrets, comédies, illusions, récitation: 10 cents.

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINE.—débarrasseront promptement vos volailles des poux, des mites et de la vermine.

POUR RIRE.—Douce nouveauté de magie avec gros catalogue, farces, attrapes, secrets, comédies, illusions, récitation: 10 cents.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Établi en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux.

LA CHASSE AUX RENARDS VOUS INTÉRESSE-T-ELLE?—Pouvez-vous prendre des renards au piège et les garder vivants?

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA.

TABAC NATUREL, Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares. Échantillon 1-20 et liste de prix, 10 cts.

TABLETTES TOUSSINE POUR LES CHEVAUX: contre: Toux, gourme et souffle; excellentes pour l'appétit purifier le sang et faire muer.

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandez Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie.

UNE MONTRE QUI DURERA LA VIE POUR \$5.00

Pas besoin d'argent. Payez \$5. au postillon sur réception de la plus grande valeur jamais offerte en montre pour votre gousset.

Animaux à Vendre

AVIS AUX ÉLEVEURS DE RENARDS.—Qui-conque désire placer des renards à ferme, peut demander renseignements et références si nécessaire.

A VENDRE.—Lapins Chinchilla et Angora. Chats sauvages, Renards noirs argentés et enregistrés.

A VENDRE.—Ayrshire enregistrés, accredités, de tous âges. Cochons Chester, Yorkshire, Moutons Oxford Down.

A VENDRE.—Taureau Ayrshire de trois ans, enregistré, ayant pour mère une bonne laitière.

A VENDRE.—Vaux mâles et femelles Holstein, nés en avril, provenant d'un troupeau accredité.

ELEVEZ DES RENARDS ARGENTÉS.—Achetez vos sujets reproducteurs d'éleveurs expérimentés. Termes faciles.

PORCELETS.—Huit beaux porcelets de 4 semaines à vendre. Mère enregistrée de bonne race.

Lisez le Bulletin de la Ferme

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Table with columns for product types (Beurre Frais, Fromage, Foin, Œufs, Patates) and prices per unit.

Volailles à Vendre

A VENDRE.—Cochets reproducteurs Leghorn Blanches, pur sang, nés le 12 mars 1928.

A VENDRE.—Deux couples de pintades, grosse poule adulte. S'adresser à P.-X. Cloutier.

A VENDRE.—Poulettes et coquets Rhode Island rouge, excellents sujets provenant de poules sélectionnées.

BELLES PLYMOUTH ROCK BARRÉES, âgées de 4 mois, provenant de volailles sélectionnées.

DÉSIRE ACHETER.—200 poulettes Leghorn blanches ou brunes, nées le plus tard au mois de mai.

SPECIALITÉ EN COCHETS.—Plymouth Rock Barrés à haut record de ponte; très vigoureux.

GRATIS AUX INVENTEURS LE NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement

Réalisations Essentielles

ah, pour ça, non—à profiter des avantages qu'elle assure aux cultivateurs, mais ils préfèrent, dans leur égoïsme inconscient, rester en dehors du mouvement.

LA L Consultations légales, p

AVIS IMPORTANT.—Nous sommes priés de tenir compte des renseignements qui peuvent bénéficier de nos avis.

CLOTURE DE ROUTE.—(Révisé) Le conseil a érigé une route de 2 propriétaires voisins.

ÉLARGISSEMENT DE ROUTE.—(Révisé) Le conseil a érigé une route de 2 propriétaires voisins.

OBLIGATIONS DE L'ACHÈTEUR.—(Révisé) Le conseil a érigé une route de 2 propriétaires voisins.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Révisé) Le conseil a érigé une route de 2 propriétaires voisins.

A PROPOS DE LOYER.—(Révisé) Le conseil a érigé une route de 2 propriétaires voisins.

Fais disparaître la causée par

Pleurer comme il faut pour soulager, mais cela n'améliore pas l'apparence de vos yeux.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

Pliez le bulletin de la ferme et envoyez-le à votre correspondant.

DUCTEURS
ntréal

7 1/2 c la livre.
37 1/2 c la livre.
36 1/2 c la livre.
35 1/2 c la livre.

Coloré—
21 1/2 c la livre.
21 1/2 c la livre.
20 3/4 c la livre.

\$13.00 à \$14.00 la tonne
\$12.00 à \$13.00 la tonne

41 c la douzaine
37 c la douzaine
33 c la douzaine
27 c la douzaine

70c à 80c
60c à 70c
\$1.00
\$1.25

US, BEURRERIES, OMAGERIES

ans le village de Compton, belle de bonne terre. Bien bâtie, grosse u courante, électricité dans toutes ue grosse maison avec cuisine, un . Cause de vente, décès. S'adresser Beauclou, Boite 74, Compton, B-29

NDRE.—120 arpents en clôture, 5 r, 4 1/2 arpents sur 27 en bois, le long hemin passe au milieu de la terre, haque bout de la terre. Située à 2 et 7 milles de Sorol. Vendra avec ou sans roulant à conditions faci- onné Lavallée, Ste-Victoire, C16 6.

DE LOTBINIERE.—Ferme de 110 n culture, 40 en bois: chêne, cèdre, r, Sol: terre forte plane sans roches, 1/2 mille du quai et de l'église. Pour ments concernant dimensions des aser à Simeon Lajoie, Ste-Croix, P. Qué. Vendra bon marché et à l. L'eau à la pompe dans tous les B30

NDRE à St-Pierre de Montmagny, ulture, terre à bois, bien bâtie. Cause e de main d'œuvre. O. Morin, St- guy. 28—31s F36.

NDRE.—Dans un village, près de s, de la gare, comprenant 300 acres rture, reste en pacage et bois de b bûche, installation moderne. Une inera. S'adresser à Alphonse Pou- r Lotbinière, P. Q. 30—2fs—P06

BER D'UN MAL

de d'épileptiques ont retrouvé la fameux EPILEPTITE—Traitement rationnel, facile à suivre à la maison et ur réception de 25 centins pour nsport nous vous expédierons une illon et livret donnant le mode de adresser à

IX COMPOUND REG'D

11 Québec

IENT A PRETER

EQUES et autres garanties à la vil- gne, aux particuliers, fabriques et ux taux de 5%, 6% et 7% suivant e. Ed. Boisseau Picher, notaire, sébec j. n.o.—27

ntielles

elle assure aux cultiva- inconscient, rester en ix que l'on trouve géné- e. Esprit soupçonneux, préfèrent réaliser moins ne. C'est une mentalité se le plus, c'est de faire iration. C'est la tâche à ont quelqu'influence sur rative se fassent apôtres tions économiques que re possibles pour le plus

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Charles-F. Letarte avocat du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abon- nés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le corres- pondant est abonné: 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulle- tin: 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas ex- traordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats: 4o Si le correspondant désire une réponse immé- diate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

CLOTURE DE ROUTE.—(Réponse à H. F.)—
Q. Le conseil a érigé une route dans une ligne en- tre 2 propriétaires voisins. Ce procès verbal or- donne aux parties de clôturer un côté de la route. L'un des propriétaires a rejeté de la terre de l'au- tre côté. Celui qui est propriétaire des 2 côtés de la route est-il obligé aux 2 clôtures?
R. En vertu du code municipal (art. 474) lors- qu'un chemin longe la ligne la moitié de la clôture qui sépara le terrain fait partie des travaux à faire sur un chemin.

ELARGISSEMENT DE ROUTE.—(Réponse à A. S.)—
Q. Il existe dans notre municipalité une route qui est ouverte depuis près de 50 ans et le conseil voudrait élargir ce chemin. Il est obligé de reculer la clôture. Est-ce le conseil municipal ou les propriétaires du terrain voisin de la route à faire ces travaux. Je suppose que chacun des proprié- taires est obligé de fournir la moitié du terrain. Le conseil peut-il commencer des travaux alors que des animaux sont en pacage le long de cette route?
R. Il semble que le travail nécessaire pour enle- ver les clôtures et les placer là où elles doivent être fait partie des travaux de la route. Tout dépend donc des règlements ou procès-verbaux que le conseil a adopté pour procéder à l'élargissement du chemin public afin de connaître quelles sont les obligations des riverains.

OBLIGATIONS DE L'ACHETEUR.—(Réponse à P. B.)—
Q. Une compagnie d'aqueduc a obtenu privilèges à la condition qu'elle fournirait gratuite- ment l'eau nécessaire à certains propriétaires de la municipalité ou à leurs ayant cause c'est-à-dire soit leurs héritiers soit aux personnes qui devien- draient acquéreurs de ces terrains. Or quelques années après cette convention la compagnie qui avait observé jusque là les conditions ci-dessus a été vendue à une autre compagnie et de nouveaux directeurs ont pris charge de l'administration de cet aqueduc. Ce changement de propriétaires peut-il annuler les droits en question?
R. Il nous semble clair que les propriétaires des terrains en faveur de qui les conditions de la vente ont été fixées ne perdent aucun de leurs droits par le fait que la propriété de l'aqueduc aurait passé à d'autres mains. En effet, il s'agit d'une vente acquise et tenu aux droits et obligations du vendeur et conséquemment la nouvelle compa- gnie doit respecter la convention passée par la première compagnie.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à A.)—
Q. Je me suis blessé dans un chantier et le pa- tron bien que je fusse capable de travailler n'a empêché de le faire. Avait-il le droit d'agir ainsi?
R. Nous croyons que le patron se trouvant res- ponsable des conséquences de la blessure et de son aggravation qui peut survenir peut empêcher son employé de continuer son travail jusqu'à ce que la gravité de la blessure ait été constatée et des soins médicaux donnés à la victime. Dans le cas d'incapacité temporaire le patron n'est pas obligé de payer le demi-salaire avant 8 jours à compter de la date de l'accident.

A PROPOS DE LOYER.—(Réponse à A. P.)—
Q. Un propriétaire a loué une maison à une fa- mille qui paie bien son loyer et même le paie d'avance. Cependant ce propriétaire voudrait expul- ser cette famille pour louer à une autre. Il y a un cas où le loyer est occupé par les mêmes personnes. Peut-il agir ainsi?
R. Il faudrait d'abord savoir si dans le cas qui nous occupe il existe un bail entre le propriétaire et le locataire. Evidemment si tel bail existe il fait la loi des parties, et il s'interprète par lui-même. D'autre part si il n'y a pas de bail c'est la loi gé- nérale qui s'applique et dans ce cas le loyer court à compter du premier mai d'une année au premier mai de l'année suivante. Dans l'intervalle même en l'absence de bail le propriétaire qui est payé de la location régulièrement ne peut certainement pas renvoyer le locataire pour louer à un autre. Ce- pendant le locataire doit se servir des lieux loués d'une façon raisonnable et ne pas endommager son logement, ni en changer la destination sous peine de voir annuler son bail.

TRAVAUX PUBLICS ET REGLEMENTS.—(Réponse à A. G.)—
Q. Je demeure près du che- min public sur un rang double et le chemin fut construit et entretenu par parts égales. Un jour la corporation municipale sépara les parts de chemins des lots ayant 4 acres de largeur chargeant de l'en- tretien les contribuables voisins. Actuellement le conseil municipal a pris à sa charge tous les che- mins publics mais il nous avise d'avoir à faire nos parts de route d'ici à quelques jours. Quelle con- duite devons nous tenir?
R. Lorsqu'il s'agit de route dans un rang double chaque propriétaire intéressé est supposé faire les travaux requis pour maintenir cette route en bon état en partant du milieu du chemin qui les inté- resse. Cependant et dans les circonstances actuel- les nous sommes d'opinion que la corporation ayant pris à sa charge tous les chemins publics depuis un certain temps est tenue à l'entretien du chemin et ne peut dans notre opinion forcer les contribuables après cette date à faire des travaux sur les chemins ainsi incorporés. Bien entendu que cette opinion est donnée sous toutes réserves car nous ne savons pas quand les règlements municipaux sont en force, c'est-à-dire si le conseil n'a pas fixé une date pour sa mise à exécution.

REMBOURSEMENT ET PRIME D'ASSU- RANCE.—(Réponse à N. T. L.)—
Q. Suis-je tenu de payer la prime d'une police d'assurance que l'agent a acquittée lui-même hors de ma connais- sance bien que je ne lui aie signé aucune billet promissoire?
R. Suivant l'équité notre correspondant doit rembourser à l'agent d'assurance la prime que celui- ci a payée pour sa police puisqu'en définitive c'est notre correspondant qui profite de ce paiement obtenant ainsi une protection pour somme d'ar- gent dont il n'a pas autorisé le paiement soit vé- ritablement ou par écrit. En effet, il n'est pas néces- saire d'avoir signé un billet promissoire pour un montant ne dépassant pas \$50.00 pour être forcé de rembourser la somme. Nous concluons dans le sens du paiement vu la question telle que posée.

DRROITS DE PÊCHE.—(Réponse à A. C.)—
Q. Je possède un lac qui mesure environ 5 acres de longueur par 3 de largeur. Il y a environ 80 pieds de ce lac sur la propriété voisine. J'aimerais à savoir si d'autres personnes peuvent louer le lac du gouvernement car c'est moi qui suis propriétaire dans ce lac. Puis-je empêcher les autres de pêcher sans permis pour la raison ci-dessus? Mon voisin a-t-il autant le droit de pêcher bien qu'il ne se soit jamais occupé de le peupler?
R. Dans un tel cas nous ne pouvons donner de réponse complète et certaine sans avoir consulté les actes notariés par lesquels notre correspondant main- tient son droit de propriété. En effet certains lacs demeurent les propriétés du gouvernement pendant que d'autres sont la propriété des riverains.

COURS D'EAU VERBALISÉ.—(Réponse à N. B. B.)—
Q. J'ai un cours d'eau verbalisé depuis 60 ans qui passe sur mon terrain sur une certaine dis- tance. Des roches s'écroulent dans ce cours d'eau et empêchent la circulation raisonnable hors des inondations du printemps, et de l'automne. Puis- je obliger tous ceux dont les terrains s'égoûtent dans ce cours d'eau à contribuer à son nettoyage afin qu'il puisse nous servir d'une façon utile?
R. Il est entendu que toutes les personnes dési- gnées dans un procès-verbal de cours d'eau doi- vent contribuer à l'égard de la superficie de leurs terrains qui s'égoûtent dans ce cours d'eau à tra- vailler pour le maintenir en bon état. Bien plus l'inspecteur municipal a le devoir de faire disparaître les obstacles ou les obstructions quelconques qui empêchent ce cours d'eau de fonctionner d'une façon régulière. Cette obligation de travail aux cours d'eaux s'étend non seulement aux personnes qui sont désignées dans le procès verbal mais aussi à leurs successeurs ou à leurs héritiers.

DOMMAGES.—(Réponse à L. S.)—
Q. J'ai passé un contrat pour entretenir un chemin durant l'hiver. Et ce printemps lors de la fonte des neiges les chemins étaient tellement endommagés que les chevaux enfonçaient. Un cheval entre autres s'est échappé et il a causé des dommages à la voiture à laquelle il était attelé. Il s'est même blessé d'une façon assez sérieuse sur une clôture de fer barbelé qui avait été construite par la munici- palité. Suis-je responsable des dommages ainsi soufferts?
R. Il ne peut y avoir responsabilité en domma- ges que si l'y a eu négligence, incompetence ou faute de la part de celui que l'on veut attaquer. En effet lorsque les dommages sont causés pour des fins incontrôlables ou encore comme dans le pré- sent cas lorsque ces dommages résultent non pas de la négligence de l'entrepreneur mais acielement des conditions indépendantes de sa volonté il ne peut y avoir responsabilité légale. Dans le présent cas le fait par une municipalité de construire des clôtures en broche barbelée note de sa part une certaine responsabilité. Donc si notre correspondant a suivi tel qu'il devait le faire le contrat concer- nant l'entretien de son chemin la responsabilité ne pourra retomber que sur la corporation et non sur ses propres épauls.

A PROPOS DE SALAIRE.—(Réponse à A.)—
Q. J'ai fait le flottage du bois pour un contracteur. Celui-ci m'a demandé de me rendre sur les lieux pour le 25 avril et je me suis rendu que le 19 mai. Je considère que le patron ne devait 21 jours d'ou- vrage. Il n'a voulu me payer que 16 jours. Ai-je le droit de réclamer?
R. Nous comprenons que le contracteur est obligé de payer le salaire de l'homme dont il a requis les services à compter du temps où cet homme a mis son travail à la disposition du patron. Nous con- sidérons à notre correspondant de réclamer s'il croit ne pas avoir eu justice d'après les renseigne- ments que nous tenons.

CONSTRUCTION DE CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à G. D.)—
Q. La corporation municipale veut passer un chemin dans mon verger et je pré- tends qu'elle n'a pas le droit d'agir ainsi vu qu'elle peut passer ce chemin plus loin sans aucun incon- vénient et surtout sans causer de dommages à personne. Qu'en pensez-vous?
R. En vertu du Code municipal la corporation locale ne peut sans la permission du propriétaire ou de l'occupant tracer ces chemins à travers des jardins, vergers, cour ou autres terres où les clô- tures ne peuvent être rabattues ou relevées qu'à grands frais.

VENTE.—(Réponse à L. E. O.)—
Q. Un indi- vidu veut acheter une terre sur laquelle il y a 2 hypothèques. Veuillez donc me dire si après 90 jours après l'enregistrement de l'acte de vente le créancier ont le droit de recourir contre le vendeur ou l'acheteur.
R. Toute vente faite en fraude des créanciers, c'est-à-dire dans le but d'échapper à la responsa- bilité légale peut être annulée à compter de un an de la connaissance de ce créancier de cette vente. En effet, en vertu du Code civil toute vente ou donation peut être attaquée lorsqu'un propriétaire pour échapper à sa responsabilité légale ou à ses dettes fait un acte notarié pour faire disparaître les garanties qui existent et qui protègent les inté- rêts de ceux à qui il est redevable.

OBLIGATION DU MARI.—(Réponse à X.)—
Q. Mon mari, il y a environ un an a fait vendre notre terre et à cette époque il a partagé en 2 parties le produit de la vente entre lui et moi. Lors de la vente nous étions actionnaires d'une certaine compagnie qui devait nous fournir un service de téléphone à la maison. Nous avons avisé la com- pagnie que nous ne voulions plus de leur service et comme l'acheteur n'a pas voulu prendre cette charge la compagnie nous réclame une certaine somme pour services rendus. Que devons-nous faire?
R. Nous sommes d'opinion que notre correspon- dant est responsable de ses parts aussi longtemps qu'il ne les a pas payées régulièrement ou qu'il n'a pas fait accepter par l'acquéreur et par la compa- gnie intéressée le transport de sa dette. Dans les circonstances nous croyons que notre correspondant reste obligé vis-à-vis de la compagnie en question bien qu'il puisse régler sa situation.

INSTITUTRICE.—(Réponse à S. L.)—
Q. Le 24 janvier une institutrice est entrée ici pour loger me demandant si je l'acceptais pour demeurer avec la famille. Elle ne m'a pas demandé quel prix je lui chargerais mais le 21 avril je lui ai demandé ce qu'elle entendait faire et si elle pouvait me payer son loyer, soit la somme de \$4.00 par mois. Cette institutrice refuse de me payer. Quels sont mes droits?
R. Le prix de la pension ne peut être arbitraire, c'est-à-dire dépasser le prix généralement fixé dans la paroisse pour une pension. Conséquemment notre correspondant ne peut réclamer plus que le montant généralement demandé. Il ne faut pas oublier que si notre correspondant veut garder des droits en ce qui concerne sa réclamation il devra retenir les pages de l'institutrice en question ou le devra réclamer devant la cour dans un tel cas. Comme le salaire de l'institutrice est insaisissable il y a peu de chance pour notre correspondant de recouvrer ce qui lui est dû.

FRAIS DE LETTRES.—(Réponse à F. D.)—
Q. J'étais membre d'une société et j'ai fait 8 paie- ments. Je me demande vu que je dois encore 2 paiements additionnels si les avocats ont le droit de me réclamer des frais de lettres pour un mou- tant si minime?
R. Il n'y a pas de doute que notre correspondant est responsable de frais de lettres même pour un montant inférieur à \$25.00. Cependant lorsqu'il s'agit d'une action ou d'une somme d'au moins \$25.00 le débiteur poursuivi pour cette somme n'est tenu de payer que les déboursés de la cour et les déboursés de l'huisier. En somme comme ce dé- bourse dépasse les frais de lettres permis par le tarif des avocats il est plus avantageux pour notre cor- respondant de régler ses affaires du moment qu'il est en retard dans ses paiements.

RESPONSABILITÉ DES ACCIDENTS.—(Ré- ponde à J. J.)—
Q. Je suis propriétaire d'une col- line de gravelle dont je vends une partie au gou- vernement pour le prix de 10 sous le voyage. Suis- je responsable des accidents qui peuvent arriver aux journaliers qui transportent cette gravelle advenant qu'il se produise quelque déboulis à cet endroit?
R. Nous ne croyons pas qu'il y ait responsabilité à moins qu'il n'y ait faute de la personne que l'on veut attaquer. Dans les circonstances les éboulis qui ne peuvent se produire ne peuvent être prévus et conséquemment notre correspondant ne nous sem- ble pas responsable de ce qui peut arriver hors de sa faute et de sa négligence.

CLOTURE.—(Réponse à N. M.)—
Q. J'éleve une certaine quantité de volailles et mon voisin est un marchand dont le terrain n'est pas clos. De sorte que mes volailles vont chez lui et d'après son recours lui causent des dommages. Que dois-je faire?
R. Nous sommes d'opinion que notre correspon- dant est obligé de faire les clôtures voulues pour garder ses volailles chez lui et qu'il ne peut exiger des voisins qu'ils fassent des clôtures ne permettant pas à ces animaux de basse-cour de traverser chez le voisin. C'est d'ailleurs l'opinion que nous avons donnée précédemment.

MODIFICATION DES PROCEDURES.—(Ré- ponde à V.)—
Q. Un avocat a-t-il le droit de chan- ger sa défense après l'avoir produite? Ou peut-il faire timbrer l'action et les autres procédures qui y suivent?
R. Toute procédure peut être amendée, c'est-à- dire changée avec la permission du juge avant le jugement aux conditions que ce dernier juge à pro- pos. L'action doit être timbrée à l'endroit du domicile du défendeur à moins que le contrat soit passé dans une autre place. Dans ce dernier cas l'action doit être prise au lieu où le contrat a été fait quel que soit le domicile du défendeur, c'est-à- dire de la personne qui doit dans le présent cas.

FOSSÉ DE CHEMIN.—(Réponse à C. H.)—
Q. Les chemins et les clôtures sont-ils à la charge de la municipalité, qui doit faire les fossés?
R. En vertu de l'article 472 du Code municipal les fossés, les rigoles et les ponts font partie des che- mins où ils se trouvent. Donc, c'est à la municipa- lité à faire les fossés en question à moins de règle- ments ou de procès-verbaux.

RESPONSABILITÉ.—(Réponse à R. F.)—
Q. Les enfants peuvent-ils mettre des obstacles dans un chemin public sans que les parents soient res- ponsables s'il arrive un accident?
R. En vertu du Code civil les père et mère doi- vent être tenus responsables de tous dommages causés par leurs enfants. Alors qu'ils auraient pu faire de la surveillance pour empêcher ces enfants de nuire à autrui.

Gens de la campagne et du district

FAITES IMPRIMER

— AU —

"SOLEIL"

Nos prix sont bas

DEMANDEZ NOS COTATIONS

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures — rapports — factums catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — fac- tures — etc.

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

FOSSÉ MITOYEN.—(Réponse à J. B.)—
Q. Je possède un terrain et mon fossé de ligne s'écoule dans le fossé mitoyen. Il me semble que chaque propriétaire devrait être obligé de faire son fossé pour les besoins de sa terre et mon voisin de son côté affirme qu'il n'est pas tenu de faire un fossé puis- qu'il ne cultive pas son terrain à cet endroit. Il est à remarquer que lorsque le fossé est trop rempli, l'eau s'écoule sur ma propriété, inonde et cause des dommages. Quels sont mes droits?
R. Nous croyons que l'inspecteur agraire qui a l'autorité en vertu du Code municipal (198 art. et est le meilleur juge en la question, attendu qu'il connaît les lieux où son fossé de ligne doit être amélioré et qu'il lui est facile de régler la question au moyen d'un procès verbal après avoir entendu les parties intéressées. Ce que nous pourrions dire en ce qui concerne le règlement de cette affaire, c'est que nul ne peut être obligé de faire un fossé plus profond qu'il ne lui est nécessaire pour ses propres besoins; d'autre part il est entendu en vertu du Code civil et du Code municipal que le fossé de ligne doit exister toutes les fois que l'un ou l'autre voisin considère comme nécessaire à sa culture la construc- tion d'un tel fossé. Cependant l'avis de l'ins- pecteur agraire est le seul à considérer en la question.

ARBRES ET VOISINAGE.—(Réponse à E. V.)—
Q. Nous occupons une terre et sur une certaine étendue les branches des arbres d'un voisin nous incommode et empêchent notre culture. Avons- nous le droit de forcer ce voisin à couper ces bran- ches?
R. Nous basant sur l'article 529 du Code civil nous donnons l'opinion suivante: Lorsque les arbres du voisin étendent des branches au-dessus d'un terrain appartenant au propriétaire différent, le voisin doit retrancher toutes les branches qui dépassent ainsi la clôture ou la ligne de séparation entre les parties, et ce sous peine d'une action en dommages. D'autre part, lorsque ce sont pas les branches qui empêchent chez le voisin mais seule- ment les racines, le propriétaire du terrain où se fait cet empiètement peut couper les racines des arbres sans avertir le propriétaire en faute.

ÉTAT DES CLOTURES.—(Réponse à C. F.)—
Q. Une route longe une terre et la clôture appa- rtenant aux intéressés de la route est en mauvais état depuis plusieurs années. En différents temps je me suis plaint de cette clôture à l'inspecteur municipal qui a toujours promis d'y voir mais mes démarches n'ont donné aucun résultat. Que dois- je faire?
R. Il est une règle établie par le Code municipal exigeant que toutes les clôtures requises sur un chemin municipal soient tenues en bon ordre. Consé- quemment nous croyons que le mieux serait d'avoir le conseil municipal par lettre enjointes d'avoir à faire rétablir dans un ordre convenable les clôtures dont notre correspondant se plaint. Advenant que cette demande ne soit pas prise en considération nous croyons la corporation municipale responsable de cette négligence et conséquem- ment en devoir de surveiller par ses officiers municipaux les fossés de clôtures bordant le chemin public et cela sous toutes les peines légales en pareil cas.

CONSTRUCTION DE CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à G. D.)—
Q. La corporation municipale veut passer un chemin dans mon verger et je pré- tends qu'elle n'a pas le droit d'agir ainsi vu qu'elle peut passer ce chemin plus loin sans aucun incon- vénient et surtout sans causer de dommages à personne. Qu'en pensez-vous?
R. En vertu du Code municipal la corporation locale ne peut sans la permission du propriétaire ou de l'occupant tracer ces chemins à travers des jardins, vergers, cour ou autres terres où les clô- tures ne peuvent être rabattues ou relevées qu'à grands frais.

VENTE.—(Réponse à L. E. O.)—
Q. Un indi- vidu veut acheter une terre sur laquelle il y a 2 hypothèques. Veuillez donc me dire si après 90 jours après l'enregistrement de l'acte de vente le créancier ont le droit de recourir contre le vendeur ou l'acheteur.
R. Toute vente faite en fraude des créanciers, c'est-à-dire dans le but d'échapper à la responsa- bilité légale peut être annulée à compter de un an de la connaissance de ce créancier de cette vente. En effet, en vertu du Code civil toute vente ou donation peut être attaquée lorsqu'un propriétaire pour échapper à sa responsabilité légale ou à ses dettes fait un acte notarié pour faire disparaître les garanties qui existent et qui protègent les inté- rêts de ceux à qui il est redevable.

OBLIGATION DU MARI.—(Réponse à X.)—
Q. Mon mari, il y a environ un an a fait vendre notre terre et à cette époque il a partagé en 2 parties le produit de la vente entre lui et moi. Lors de la vente nous étions actionnaires d'une certaine compagnie qui devait nous fournir un service de téléphone à la maison. Nous avons avisé la com- pagnie que nous ne voulions plus de leur service et comme l'acheteur n'a pas voulu prendre cette charge la compagnie nous réclame une certaine somme pour services rendus. Que devons-nous faire?
R. Nous sommes d'opinion que notre correspon- dant est responsable de ses parts aussi longtemps qu'il ne les a pas payées régulièrement ou qu'il n'a pas fait accepter par l'acquéreur et par la compa- gnie intéressée le transport de sa dette. Dans les circonstances nous croyons que notre correspondant reste obligé vis-à-vis de la compagnie en question bien qu'il puisse régler sa situation.

INSTITUTRICE.—(Réponse à S. L.)—
Q. Le 24 janvier une institutrice est entrée ici pour loger me demandant si je l'acceptais pour demeurer avec la famille. Elle ne m'a pas demandé quel prix je lui chargerais mais le 21 avril je lui ai demandé ce qu'elle entendait faire et si elle pouvait me payer son loyer, soit la somme de \$4.00 par mois. Cette institutrice refuse de me payer. Quels sont mes droits?
R. Le prix de la pension ne peut être arbitraire, c'est-à-dire dépasser le prix généralement fixé dans la paroisse pour une pension. Conséquemment notre correspondant ne peut réclamer plus que le montant généralement demandé. Il ne faut pas oublier que si notre correspondant veut garder des droits en ce qui concerne sa réclamation il devra retenir les pages de l'institutrice en question ou le devra réclamer devant la cour dans un tel cas. Comme le salaire de l'institutrice est insaisissable il y a peu de chance pour notre correspondant de recouvrer ce qui lui est dû.

FRAIS DE LETTRES.—(Réponse à F. D.)—
Q. J'étais membre d'une société et j'ai fait 8 paie- ments. Je me demande vu que je dois encore 2 paiements additionnels si les avocats ont le droit de me réclamer des frais de lettres pour un mou- tant si minime?
R. Il n'y a pas de doute que notre correspondant est responsable de frais de lettres même pour un montant inférieur à \$25.00. Cependant lorsqu'il s'agit d'une action ou d'une somme d'au moins \$25.00 le débiteur poursuivi pour cette somme n'est tenu de payer que les déboursés de la cour et les déboursés de l'huisier. En somme comme ce dé- bourse dépasse les frais de lettres permis par le tarif des avocats il est plus avantageux pour notre cor- respondant de régler ses affaires du moment qu'il est en retard dans ses paiements.

RESPONSABILITÉ DES ACCIDENTS.—(Ré- ponde à J. J.)—
Q. Je suis propriétaire d'une col- line de gravelle dont je vends une partie au gou- vernement pour le prix de 10 sous le voyage. Suis- je responsable des accidents qui peuvent arriver aux journaliers qui transportent cette gravelle advenant qu'il se produise quelque déboulis à cet endroit?
R. Nous ne croyons pas qu'il y ait responsabilité à moins qu'il n'y ait faute de la personne que l'on veut attaquer. Dans les circonstances les éboulis qui ne peuvent se produire ne peuvent être prévus et conséquemment notre correspondant ne nous sem- ble pas responsable de ce qui peut arriver hors de sa faute et de sa négligence.

CLOTURE.—(Réponse à N. M.)—
Q. J'éleve une certaine quantité de volailles et mon voisin est un marchand dont le terrain n'est pas clos. De sorte que mes volailles vont chez lui et d'après son recours lui causent des dommages. Que dois-je faire?
R. Nous sommes d'opinion que notre correspon- dant est obligé de faire les clôtures voulues pour garder ses volailles chez lui et qu'il ne peut exiger des voisins qu'ils fassent des clôtures ne permettant pas à ces animaux de basse-cour de traverser chez le voisin. C'est d'ailleurs l'opinion que nous avons donnée précédemment.

MODIFICATION DES PROCEDURES.—(Ré- ponde à V.)—
Q. Un avocat a-t-il le droit de chan- ger sa défense après l'avoir produite? Ou peut-il faire timbrer l'action et les autres procédures qui y suivent?
R. Toute procédure peut être amendée, c'est-à- dire changée avec la permission du juge avant le jugement aux conditions que ce dernier juge à pro- pos. L'action doit être timbrée à l'endroit du domicile du défendeur à moins que le contrat soit passé dans une autre place. Dans ce dernier cas l'action doit être prise au lieu où le contrat a été fait quel que soit le domicile du défendeur, c'est-à- dire de la personne qui doit dans le présent cas.

FOSSÉ DE CHEMIN.—(Réponse à C. H.)—
Q. Les chemins et les clôtures sont-ils à la charge de la municipalité, qui doit faire les fossés?
R. En vertu de l'article 472 du Code municipal les fossés, les rigoles et les ponts font partie des che- mins où ils se trouvent. Donc, c'est à la municipa- lité à faire les fossés en question à moins de règle- ments ou de procès-verbaux.

RESPONSABILITÉ.—(Réponse à R. F.)—
Q. Les enfants peuvent-ils mettre des obstacles dans un chemin public sans que les parents soient res- ponsables s'il arrive un accident?
R. En vertu du Code civil les père et mère doi- vent être tenus responsables de tous dommages causés par leurs enfants. Alors qu'ils auraient pu faire de la surveillance pour empêcher ces enfants de nuire à autrui.

Fais disparaître la rougeur causée par les pleurs

Pleurer comme il faut peut bien vous soulager, mais cela n'améliore certaine- ment pas l'apparence de vos yeux. Après avoir pleuré, employez Murine libérale- ment pour faire disparaître la rougeur et le gonflement de vos paupières. Provision pour un mois de cette lotion depuis si longtemps éprouvée ne coûte que 60 so us. Ne contient point de belladonne ni autres ingrédients nuisibles. Essayez-la.

MURINE POUR VOS YEUX

LES NOUVEAUX ATELIERS
D'IMPRESSIONS & RELIURE
Du "SOLEIL"



Impressions simples et en couleurs.

A nos Amis---
les Gens de la Campagne

Pour tout ce qui se rapporte à L'IMPRIMERIE et à la RELIURE, vous avez, au SOLEIL, l'outillage le plus complet et le plus perfectionné. Nos ateliers d'Imprimerie et de reliure sont tout à fait modernes; rien n'y manque: ni le matériel, ni l'ouvrier; chaque département est sous la charge de spécialistes, chacun un véritable expert.

Ces divers départements comprennent entre autres: L'IMPRIMERIE, la REDACTION, l'ILLUSTRATION, la GRAVURE, la RELIURE, etc. De sorte que tout ce qui se rapporte à l'art de l'imprimerie et de la reliure peut se faire chez nous, à des prix toujours accommodants, et d'après un seul contrat global.

**Mettez-vous en Relation avec nos Spécialistes en
Imprimerie et Reliure---c'est d'ailleurs très facile!**

Nous avons maintenant un service de commandes par correspondance, confié à un expert spécial, dont le personnel vous soumettra des échantillons et des prix, ou vous fournira avec plaisir tous renseignements pouvant vous être de quelque utilité.

TÉLÉPHONE ou ÉCRIVEZ sans retard, au SERVICE DES IMPRESSIONS,

LE "SOLEIL" limitée, Québec

Angle des rues de la Couronne et St-Vallier

BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE

26

26

26